

MTI.

Kindja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-496
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1953. augusztus 31. 6 óra — perc

A BÉKEBIZOTTSÁG MUNKÁJA IS HOZZAJÁRULT, HOGY EGY HÓNAP ALATT TÖBB
MINTS SZÁZALEKKAL JAVULT A MINŐSÉG A DUNÁNTULI TEXTILGYÁRBAN

Vid kl/B VT Li M

Jó két hónapja már, hogy Pápáról a Dunántuli Textilgyár dolgozói legjobb békeharcosaik fényképével, magukszötte anyagokkal diszitett albumot küldtek a Béke Világtanács ülésén részvevő Ilja Erenburgnak. Képeik alá akkor fogadalmat is irtak: javítják munkájukat, harcolnak a tartós békéért. A békebizottság 38 tagja most is nyugodt lelkiismerettel állhatna a Béke Világtanács elé fogadalmuk szellemében dolgoznak.

Az üzem szines, tarkánszött zefirjei, flanelljei mind exportra készülnek. A Béke Világtanács ülése óta még világosabban tudják az üzem dolgozói, hogy az országok közötti kereskedelmi kapcsolatok erősödése a népek közötti barátság, a béke utját is egyengeti. Ha az ő termékeiket szívesen fogadják külföldön — ez is egy lépés a béke megőrzése felé. A békebizottság tagjai nemcsak beszélnek erről társaiknak, hanem elsősorban maguk mutatnak példát. Meggyes Katalin békebizottsági tag májusban — a BVT ülése előtt — még csak 81 százalékban gyártott I. osztályú árut. Juniusban, a BVT ülésének hónapjában már 93 százalékot ért el, augusztusban pedig csak kifogástalan áru került ki a keze alól. A békebizottság titkára, Mayer Gábor művezető most nyerte el a sztahanovista oklevelet, mert a partijához tartozó 48 gépen féléven keresztül szött anyagoknak csaknem 94 százaléka I. osztályú volt. /minőségü

A boldog, békés életéről beszél minden ebben a virágosablaku, neonfényes üzembn. A kormányprogramm szellemében kapott öszszegből rövidesen bőlesőde és napköziotthon létesül. A békebizottság tagjai elmondják társaiknak: békés építésünk jelo ez s egyben az állam szerető gondoskodásáé.

A 18 éves Kuti Ilona — ugyancsak a békebizottság tagja — augusztus 20-án lett a "könnyüipar kiváló dolgozoja" s ekkor kapta meg a második sztahanovista kitüntotést is. Az üzem nagy verseny tábláján az ölenjárok között sorra következndre békebizottsági tagok nevei, az elmeradok oldalán soha egyetlen egyot sem látni.

A békebizottsági tagok felvilágosító, okos szava az üzemen, az országon tuli problémákról is szol. A békebizottság titkára legutobb a koreai fegyverszünetről tartott előadást a fiataloknak, s akik nem voltak műszakon, csaknem valamennyien megh. llg. tták. L

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B.2.kiadás 1953. augusztus 31.

6 óra 5 perc

/A békebizottság munkája.....folyt./ Vid kl/B Vt M Li

Az Üzem műszaki vezetői azt tartják: a munkafegyelem megszilárdításáért, a minőség javításáért folytatott harcban komolyan őrzik a békebizottság segítségét, s ők, ha a Béke Világtanácsnak küldött ajándékukra, fogadalmukra gondolnak, emelt fővel mondhatják: kezük munkájának, magyarázó szavuknak is része van abban, hogy egy hónap alatt több mint öt százalékkal emelkedett a Dunántúli Textilgyár termékeinek minősége. /MTI/

A MESZHART HAJÓMŰHELY TARAFÁS- HAJÓKOVÁCS BRIGÁDJA BEFEJEZTE ÖTEVES TERVET

i VP/Tr/B Li M

A MESZHART Hajóműhely büszkesége, Tarafás Ferenc sztahanovista hajókovács brigádja. Még az Alkotmány Ünnepeére készülve megfogadták, hogy ötéves tervüket szeptember 1-re befejezik. A munkalendület növelésével és átlagteljesítményük fokozatos emelésével, adott szavukat határidő előtt valóra váltották, ötéves tervüket az elmúlt hét végén befejezték. Az ölonjáró hajókovács brigád a Gazda-mozgalom keretében hét hónap alatt közel tízezer kiló használt vasanyagot dolgozott fel, ami több ezer forintos megtakarítást jelent. Most megfogadták, hogy 1954. december 31-ig 2,053.000 forint értékű munkát végeznek tervén felül. /MTI/

ÚJ KÖNYVEK

k AKV B Mi M

A Művelt Nép Könyvkiadónál megjelent André Stil "A szocialista realizmus felé" című tanulmánykötete. A négy tanulmány a múlt évben jelent meg Párisban, a Francia Kommunista Párt folyóiratában, Duclos és Stil elvtársak törvénytelen letartóztatása idején. Előszeként Duclos és Stil elvtársaknak a Santé börtönből a francia kiadókhöz intézett levelei szolgálnak. A tanulmányok közül kiemelkedik az Aragon "Kommunisták" című regényciklusának nálunk is most megjelent ötödik kötetéről szóló méltatás.

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B.3.kiadás

1953. augusztus 31.

6 óra/perc

/Uj könyvek....folyt./

K AKV B M1 M

A Művelt Nép kiadásában jelent meg Jakucs László "A békebarlang felfedezése" című szépkiállítási munkája, amely örökösen, élményszerűen számol be a barlang felfedezésének nehézségeiről, az életveszélyes feladatok megoldása közben. A művészi fényképfelvételekkel illusztrált könyvből megismerjük a barlang tagozódását, páratlan szépségű cseppkővilágát. /MTI/

:-.

A DOLGOZO ANYAK KERTÉK ÉS A TANÁCS MEGVALÓSÍTOTTA

i Km/KV/B Mi M

A III. kerületben lakó dolgozó anyák már régen kérték a kerületi tanács egészségügyi osztályától, hogy a kerületben létesítsen háromműszakos bölcsődét.

A kerületi tanács egészségügyi osztálya augusztus 24-én a Bócsi-ut 88-92.sz.alatti területi bölcsődében harminc férőhelyre bevezette a három műszakot. Így most a 90 férőhelyes bölcsődében 30 kisgyermeket egyhónapos kortól másfél éves korig egész éven át megszakítás nélkül gondoznak, 60 férőhelyet pedig azoknak a kicsinyeknek tartanak fenn, akiket anyjuk munkaidő után hazavisz.

A bölcsőde állandó kis lakóit igen gondosan ápolják. Bizonyítja ezt például az is, hogy ebbe a részlegbe külön telefont is szerelnek be, amely közvetlen összeköttetést teremt majd a kerület egyik kórházának ügyeletes orvosával. Ha valami betegség előadódik, éjszaka az ügyeletes gondozónő rögtön értesítheti az orvost, s így az orvos segítségével eljött véstik a komolyabb bajnak. /MTI/

:-.

SZTÁLINVÁROSBAN TARTJA AZ ÚJ ÉVADJÁT A GÖRDÜLŐ OPERA

i Tom/Tr/B Mi M

Szeptember 1-én megkezdte új évadját az Állami Operaház Gördülő Operája. Az első előadást Sztálinvárosban tartja. Ez alkalommal a "Tosca" kerül színre Czanik Zsófia, Mátrai Ferenc, Radnai György, Nádas Tibor, Katona Lajos és Pásztor Lajos felléptével.

Szeptember 2-án és 3-án Pécsre látogat el a Gördülő Opera, ahol 2-án ugyancsak a "Tosca"-t tűzi műsorra Rigó Magda, Losonczy György és Király Sándor felléptével. A következő napon a

"Traviatá"-t adják elő. A főbb szerepeket Orosz Julia, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Udvardy Tibor, Jámbor László és Tamási Eva énekli. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B. 4 kiadás

1953. augusztus 31.

6 óra 15 perc

AZ ŐSZI ÉVAD ÚJ FILMEI

i PGy/PGy/HM Mi M

Filmszínházainkban az őszi folyamán számos új kiváló filmalkotás kerül bemutatásra.

Az évad újdonságai közé tartozik négy új magyar film: a "Vidám verseny" - amely vidám táncok, dalok, jelenetek színes forgatógábjából áll - a "Rákoczi hadnagya" - amely a kuruckor hőseinek dicsőségéről beszél - a "Harag napja" - amely Sándor Kálmán Kossuth-díjas író hasonló című szindarabja nyomán készült - a "Gyöngyvirágtól-lombhullásig" - amelyet Homoki Nagy István a "Vadvizország" Kossuth-díjas rendezője készítette a gemencei erdők kis és nagy vadjainak életéről.

Több kiváló szovjet film szerepel majd a filmszínházak őszi műsorán. A serdülő ifjúság kedves filmje lesz "A vitorlás titka" című színes film, amely az odesszai uttorok vidám kalandjait meséli el. Dzsambulról, a nagy szovjet népdalénekesről szól "A puszták éneke" című film. A "Revizor"-ból, Gogol halhatatlan vígjátékából készült hasonló című film szinkronizálva kerül a közönség elé. Kelet csodás szépségű tájaira, a "tenger királyá"-nak fantasztikus birodalmába vezet bennünket a mese szárnyain "A boldogság madara" című színes film, amely Rimszkij-Korszakov "Szadko" című operája nyomán készült. Bemutatják a "Visszatért boldogság" és a "Leszámolás" című szovjet filmeket is.

Bemutatnak két olasz filmet is: a "Jónapot elefánt" címűt - amely egy olasz tanító, egy indiai herceg és egy kis elefánt bájos története - és a "Forró szívek" című filmet.

A francia népmesék egyik hősének "Fan-Fan"-nak mulatságos kalandjait eleveníti meg a "Királylány a feleségem" című francia film.

A német demokratikus filmgyártás egyik új alkotását is láthatjuk majd, a "Kivételes törvény" című filmet. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B. 5 kiadás

1953. augusztus 31.

6 óra 20 perc

400.000 FORINTOS BERUHÁZÁSSAL KORSZERŰSITIK A FÉRFIRUHAGYÁR BÖLCSŐDEJÉT

A Férfiruhagyár dolgozói a kormányprogram megjelenése óta jelentős összeget kaptak szociális és kulturális beruházásokra.

A beruházási összegből 400.000 forintot fordítanak az üzem bölcsődéjének bővítésére. Erre már igen nagy szükség volt, mert a családvédelmi rendelet megjelenése óta az üzemben megnövekedett a házasságok száma és mintegy 55-60 gyermek születését várják. A jelenlegi 24 személyes bölcsődét novemberig 60, tavaszra 100 személyesre bővítik.

Átalakították az üzem ebédlőjét is. Már nem kell serbaállni az ebédnél, mint eddig. Az ebédlő bejáratánál kézmosáshoz négy mosdót szereltek fel törülközővel.

A frissen festett kultúrterem színpadára már felszerelték a gyönyörű vörösbársony függönyt s 200 darab új széket vásároltak. Három hónapon belül 5.000 forintért szépirodalmi és szakkönyveket vásárolnak az eddig is szépen gyarapodó könyvtár részére.
/MTI/

- . -

BUDÁN, A FEHÉRVÁRI-UTON 32 LAKÁST ADTAK ÁT A SZÖVETKEZETI TAGOKNAK

Budán, a Fehérvári-úton augusztusban 32 új lakásba költöztek be a XI. kerületi lakásépítő szövetkezet tagjai.

A két épületből álló háromemeletes lakóház építői kiváló minőségi munkát végeztek. Az egy és kétszobás, összkomfortos, parkettás lakások, csempés fürdőszobák, erkélyes lakószobák, mind a dolgozók kényelmét szolgálják.

A lakóházak bejáratát műköből készített díszes homlokzat szépíti. A megelégedett, boldog lakóknak 15 évi részletfizetés után saját tulajdonukba kerül a lakás.

A felépített lakóházak körüli területet most parkosítják. Gyep-pázsittal, fákkal ültetik be a házak környékét. A lakásépítő szövetkezet a jövő év elején újabb lakások építését kezdi el tagjai részére. /MTI/

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6 kiadás

1953. augusztus 31.

6 óra 25 perc

ELKÉSZÜLT AZ ELSŐ MAGYAR GYÁRTMÁNYU FORGÁCSOLÓSZERSZÁM-REZGÉSCSILLAPÍTÓ KÉSZÜLÉK

Augusztus elején próbálták ki a Szerszámgépjavitó- és Gyárto Vállalatnál a Trud-ban megjelent dokumentáció alapján készült forgácsolószerszám-rezgéscsillapító készüléket. Készítője, Kardos Imre technológus a következőket mondja róla: "Az új szerszámot a késtartóra erősítjük, a készülékben elhelyezett rugó csillapítja a kés rezgését és ezzel csökkenti a forgácsolószerszám töréslehetőségét. Felhasználható többek között menetvágási munkáknál, furatesztergálásnál, a Koleszov-féle szélesforgácsolásnál stb. A késtörések számának csökkentésével jelentős keményfémleapka, anyag- és időmegtakarítást lehet elérni. Gyárunkban egy nagy menetemelkedésű présorsó menetvágásánál próbáltuk ki. A szerkezet alkalmazásával növelhetjük a fogásmélységet, emellett a kés élettartama is megnő./MTI/

A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR VALAMENNYI OSZTÁLYA FELKÉSZÜLT AZ ŐSZI OLVASÓFORGALOMRA.

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban a nyári szünetben is nagy munka folyt. Ez idő alatt készültek fel a könyvtár munkatársai az őszi "csucsforgalomra". A legnagyobb munka a hatalmas könyvvállomány felmérése volt: közel 400 ezer könyvet rendeztek és leltároztak, s elvégezték a szükséges kiegészítéseket is. A társadalomtudományi könyvtárat júliusban 1554 új könyvvel egészítették ki. Felvették a kapcsolatot az egyetemekkel is, hogy időben előkészíthessék, illetve beszerezzék a nagyszámu diákolvasó részére az egyetemi tananyaghoz szükséges kötelező- és ajánlott irodalmat. Felfrissítették a kézikönyvtárat és átrendezték a hatalmas könyvraktárt is, hogy gyorsan és zavartalanul bocsáthassák az olvasók rendelkezésére a leggyakrabban keresett könyveket.

A könyvtár valamennyi osztálya megnyitott a látogatók számára és felkészülve várja az olvasóközönséget, hogy a legmesszebbmenően kielégíthesse egyre növekvő irodalmi igényeiket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B. 7. kiadás

1955. augusztus 31.

6 óra 30perc

TOLSZTOJ DARAB BENUTATÁS. V. L. ÜNNEPLI MEGTARTÁS. MAGYAR NÉPHADSEREG SZÍNHÁZ. A NAGY OROSZ ÍRÓ SZÜLETÉSÉNEK 125. ÉVFORDULÓJÁT

Az első bemutatóra november elején kerül sor a Magyar Néphadsereg Színházában, de a bemutató darab, Lev Tolsztoj "A kultúra gyümölcsei" című vígjátékának előkészületei már javában folynak. Ez a színjáték Magyarországon most kerül először közönség elé és a színház ezzel a bemutatóval kívánja megünnepelni a nagy orosz író születésének 125. évfordulóját.

"A kultúra gyümölcsei" című vígjáték már régebb óta csaknem állandó műsordarabja a szovjet színházaknak, eszeleknőye a XIX. század második felében játszódik egy spiritiszta földesur moszkvai házában. A darab meséje szerint a földesur megígérte, hogy földje egy részét legelő céljaira részletfizetésre eladja a falunak. Három muzsik keresi fel ebben az ügyben a földbirtokost, aki - a szellemeikkel való alapos tárgyalás után - visszavonja adott szavát és kizárólag a vételösszeg, körülbelül 30.000 rubel készpénzfizetése ellenében hajlandó átengedni földjét. A muzsikovok kétségbeesetten igyekeznek rávenni őt álláspontja megváltoztatására, de hiába. A ház fiatal szobalánya azonban - a három muzsikov földije - megoldja a helyzetet. A szobalány egy spiritiszta szótáron mint "szellem" rábíri a földesurat az adásvételi szerződés aláírására, a részletfizetési feltételekkel és így a föld mégis csak a parasztoké lesz.

A mulatságos, de éles szatíra sok meglepő helyzetekkel mutatja be a cári oroszország ostoba kizsákmányolóit.

Tolsztoj vígjátékát Ben-dok Árpád rendezi, aki az elmúlt évben végzett a Szovjetunióban, a Leningrádi Színházművészeti Főiskolán és az év tava szán diploma-rendezésével nagy sikert értett el a Nemzeti Színházban. /MTI/

ÚJ KULTURÁLIS LEHETISÉGIENYEK AZ ÜZEMI DOLGOZÓK SZÁMÁRA

Szocializmust építő társadalmunkban az életszintenél emelkedésével szorosan összefügg a dolgozók művelődési igényeinek ki-elégítése. E célkitűzés előérését kormányzatunk az üzemi dolgozók szá-mára új kulturházak építésével, s a meglévők korszerűsítésével bizto-sítja.

Az Ikarus gyár

bejáratával szemben napról-napra magasabbra nyulnak a 3.5 millió költséggel épülő, 1200 személy befogadóképességű kulturház falai. Az üzemi tánc-, ének- és színjátszó csoportok régóta várják már új ott-honuk megnyitását. Az eddigi két helyiség nem biztosította további fejlődésüket.

A nagy kulturotthonban szélesebben bontakozhat ki a csoportok munkája, bőven jut hely szakmai előadások rendezésére, koskenyfilmvetítésekre, s külön helyiséget kapnak a tömegszervezetek is. Ugyanakkor több dolgozó kapcsolódhat be a kulturmunkába. Tervbe-vették fotoszakosztály és bábjátszó csoport alakítását is. A rövid ide-je működő balett-tánc csoport már első szereplésére készül az új kul-turotthon megnyitásának ünnepségére.

A 600 ülőhelyes színházterem nagyjobb szabású színielő-adásokra is alkalmas lesz, a nyári időnyben pedig a kulturotthon mel-lett szabadtéri színpadon szerepelhetnek színes műsorszámokkal a kul-tur csoport tagjai.

A Budapesti Villamosgép-és Kábelgyárban

1800 állandó olvasója van a szakmai és szépirodalmi könyveknek. A dolgozók eddig csak az üzentrészekben létesített szűk könyvtárhelyi-ségeket vehették igénybe. Most másfélmillió forintos beruházással sor kerül a kulturterem korszerűsítésére, s a régóta vajudó könyvtár-kérdés is megoldódik: nagyobb olvasóhelyiség és kibővített könyvtár várja majd a művelődni vágyókat.

A Belsőannisz gyár

dolgozói örömmel fogadták a hírt, hogy másfélmillió forintos költség-gel megkezdték a kulturterem építését. A gyár 200 tagú lelkes kultur-gárdája eddig csak nagy nehézség-k között dolgozhatott, mert az ed-digi, ebédlőnek is használt helyiség szűk volt a sokirányú munkát végző csoportok számára. Próbáikat a Panuttexfilmgyár kulturházában tartották. Az új kulturterem felépítésével élénkább lesz az ének- és tánc csoportok munkája, s a szakmai körök is eredményesebb munkát vége-re tudnak végezni.

A GOLDBERGER-GYÁR FIATALJAINAK VERSENYE A JOBB MINŐSÉGÉRT

A világ ifjúságának bukarosti nagy békótalálkozója után fokozott lendülettel harcolnak tovább a Goldberger Textilnyomó és Lakéscéteg gyár fiataljai, hogy még kimagaslóbb termelési eredményeket érjenek el.

A gyár vörösfestő üzemében a IV. Világifjúsági Találkozó előtt élénk versengés indult meg a fiatalok között a legjobbra hívta Gyarmati Miklós fiatal mosógépkezelő versenykedésével, a győzelem biztos tudatában kezdték meg a harcot a magasabb eredményekért. Tagschorer György azonban messze maga mögött hagyta versenytársát. Tagschorer György a VII. műszak alatt átlagosan 150-160 százalékos eredményt ért el, Gyarmati Miklós pedig csak 130-140 százalékosat. A két fiatal egész idő alatt selejtmentes munkát végkezett. A világifjúsági Találkozó után a verseny lendülete tovább folyt az áruellátást. Gyarmati Miklós túlszárnyalta a VII. műszak alatt hagyta magát, augusztus 27-én 210 százalékos normateljesítmény volt látható neve mellett a versenytáblán. Tagschorer György egyszerre három gépen dolgozott, egyiket a vizet melegítette az árunak, a másikon már beüzemelte az anyagot a gépbe, a harmadikat pedig ellenőrizte. Jó munkabeszámításának és nagy figyelmének eredményeként 150-160 százalékról 210 százalékra emelte teljesítményét.

A két fiatal versenyzőnek számos követője akadt a vörösfestőben. Tarsoly Jenőné mosógépkezelő például, látva társai versengését, elhatározta, ő is magasabb teljesítményt ér el ebben a hónapban. Augusztus elején még csak 127.1 százalékra teljesítette normáját, a második harmadban pedig mintegy 6 százalékkal növelte eddigi eredményeit. Augusztus 27-én Tarsoly Jenőné elérte eddigi csúcsteljesítményét, 177 százalékra teljesítette normáját, és selejtmunkadarabot egyszer sem adott tovább.

A vörösfestő fiataljai jó munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy a gyár dolgozói minőségi felajánlásukat teljesítették, augusztus huszadójában vállalt 93.6 százalékos előosztályu árú helyett 93.8 százalékos előosztályu árú készítették. /MII/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1953. 9. kiadás

1953. augusztus 31.

6 óra 40perc

A GOLDBERGER-GYÁR FIATALJAI ÉRDEK VERSENYE A JOBB MINŐSÉGÉRT

A világ ifjúságának bukarosti nagy bókotalálkozója után fokozott lendülettel harcolnak tovább a Goldberger Textilnyomó és Készítőgyár fiataljai, hogy még magasabb termelési eredményeket érjenek el.

A gyár vörösfestő üzemében a IV. Világifjúsági Találkozó előtt élénk versengés indult meg a fiatalok között a legjobb dolgozó címért. Tótscherer György ifjúságunk mosógépkezelő versenyre hívta Gyarmati Miklós fiatal mosógépkezelőt. Mindketten nagy lelkesedéssel, a győzelem biztos tudatában kezdték meg a harcot a magasabb eredményekért. Tótscherer György azonban messze maga mögött hagyta versenytársát. Tótscherer György a VII. műszak alatt átlagosan 150-160 százalékos eredményt ért el, Gyarmati Miklós pedig csak 130-140 százalékosot. A két fiatal egész idő alatt seljtmentes munkát végzett. A Világifjúsági Találkozó után a verseny lendülete tovább fokozódott. A műszakiak is segítettek a fiatalokat, folyamatosan tették az ápellátást. Gyarmati Miklós túlszárnyalta a VII. műszak alatti eredményét, 193 százalékosot ért el. Tótscherer György azonban nem hagyta magát, augusztus 27-én 210 százalékos normatöljesítmény volt látható neve mellett a versenytáblán. Tótscherer György egyszerre három gépen dolgozott, egyikén a vizet melegítette az árunak, a másikon már betűzte az anyagot a gépbe, a harmadikat pedig ellenőrizte. Jó munkabiztonságának és nagy figyelmének eredményeként 150-160 százalékról 210 százalékra emelte teljesítményét.

A két fiatal versenyzőnek számos követője akadt a vörösfestőben. Tarsoly Jenőné mosógépkezelő például, látva társai versengését, elhatározta, ő is magasabb teljesítményt ér el ebben a hónapban. Augusztus elején még csak 127,1 százalékosra teljesítette normáját, a második harmadban pedig mintegy 6 százalékkal növelte eddigi eredményeit. Augusztus 27-én Tarsoly Jenőné elérte eddigi csúcsteljesítményét, 177 százalékosra teljesítette normáját, és seljtmentes munkadarabok egyszer sem adott tovább.

A vörösfestő fiataljai jó munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy a gyár dolgozóinak minőségi felajánlásukat teljesítették, augusztus huszadójában vállalt 93,6 százalékos előosztályu áru helyett 93,8 százalékos előosztályu árut készítettek k. /MII/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 10. kiadás

1953. augusztus 31.

6 óra 45 perc

Megjavult az üzemekben a szabadságolási tervek teljesítése

A Szakszervezetek Országos Tanácsa május végén megvizsgálta a szabadságolási tervek teljesítését és az üzemek többségében nagy elmaradásokat állapított meg. Az év első négy hónapjában egyetlen iparág sem teljesítette a szabadságolási tervét. A SZOT megkeresésére az illetékes minisztériumok munkügyi osztályai tervet készítettek arra, hogy az egyes üzemek az év hátralévő részében hogyan hozzák be elmaradásukat.

A Chinoin Gyógyszervagyészeti Gyárban

oly nagy volt az elmaradás, hogy a szabadságnapok azánál a harmadik negyedévre az ipari munkásoknál 51, az alkalmazottaknál 82 százalékkal kellett emelni az eredeti tervhez képest. A módosított tervet júliusban a munkásoknál 1.129 nappal túlteljesítették, az alkalmazottaknál azonban még mindig mutatkozott 30 napos elmaradás. Az üzemi bizottság nem ellenőrizi rendszeresen a szabadságolási terv teljesítését, a TF-fel lésnek a szabadságolásra vonatkozó adatai egyáltalán nincsenek.

A Láng Gépgyárban

az első negyedévben sok esetben elaprezva adták ki a szabadságot. A második negyedévben az igazgató rendeletben köztölt, hogy a hat napnál rövidebb szabadsághoz az üzemi bizottság hozzájárulása szükséges, ezt a rendelkezést azonban nem minden esetben tartották be. A második negyedévben 95 százalékkal teljesítették a szabadságolási tervet. Július hónap már jelentős túlteljesítést ért el.

A Duclos Bányagépgyárnak

négy hónapra elosztva kell behornia az év első öt hónapjában bekövetkezett elmaradást. Júliusban a munkásoknál 695, az alkalmazottaknál 454 nappal teljesítették túl a szabadságolási tervet, de nem küzdöttek leggő a szabadságot elaprezása ellen. Közben a munkásoknál 33 esetben fordult elő kétnapos, 24 esetben háromnapos szabadságolás és sok dolgozó vett ki egy-egy nap szabadságot.

A szabadság elaprezása megfozolja a dolgozókat a szabadság igazi céljától, a pihenéstől, sok esetben az üdülésre való beutalástól is. A szabadságolásban kövött hibákat elsősorban az üzemek igazgatói felelősek, de a szakszervezeti bizottságokat is felelősség terheli az ellenőrzés elmulasztásáért. A SZOT munkavédelmi

osztálya fokozott ellenőrzéssel igyekszik biztosítani, hogy a dolgozók rendben hozzájussanak szabadságukhoz, amely a Munka Törvénykönyv alapján megilleti őket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1953 augusztus 31. 12 óra 40 perc

UJFAJTA HÁZTARTÁSI EDÉNYEKET KÉSZÍTENEK A KÖBÁNYAI ZOMÁNCÁRUGYÁR DOLGOZÓI

i Gi/CK Hné Kj M

A Kőbányai Zománcárugyár dolgozói elhatározták, hogy újfajta, tetszetős és jóminőségű, valóban a kívánt méretű háztartási edényekkel látják el a fogyasztókat. Az új edények gyártásához megtették a szükséges előkészületeket és elsőnek a kétliteres zsírcabódónök és félliteres tejeskannák gyártását kezdik el. Rövidesen újfajta, zománcozott fali fűszertartó sorozatgyártását is megkezdik. A forgalomban lévő barnaszínű zománc-edények mellett már megkezdtek a minőségileg kifogástalan, kék, piros, pasztallzöld és krémszínű edények gyártását is./MTI/

A " ZA LJUDSKO ZMAGO" LEGUJABB SZÁMÁNAK TARTALMA

k ZLZ § Hné M

A "Za ljudsko zmago" a Magyarországon élő jugoszláv ferradalmi emigránsok lapja legújabb számában a vezércikk címe: "Aktivizálni a széles néptömegeket a békeharcban". A legfontosabb nemzetközi eseményekről szóló beszámolók mellett a lap bőven foglalkozik a magyar dolgozók életével. "Balatoni kép" címmel közli Ljubomir Tomics írását a magyar dolgozók balatoni üdüléséről. Készáros Károly "Mit hoztak a magyar kormány új rendeletei a dolgozóknak" címmel írt cikket a dolgozók növekvő életszínvonaláról.

Jugoszláv rovatában a lap közli Gojko Petrovics cikket a szlovén dolgozók harcáról a mindinkább növekvő korszakellenesség ellen. Tinc Jančič "a belgrádi kormánykörök a nemzetközi feszültség enyhítése ellen" címmel írt cikket./MTI/

AZ ORSZÁGOS BORMINŐSÍTŐ INTÉZET FONTOS SZEREPE BORAINK MINŐSÉGÉNEK ELLENŐRZÉSÉBEN

i MS/He/KV Hné No M

A bor sülles körben elterjedt élvezeti cikk. Kormányzatunk a forgalomba kerülő borok minőségét állandóan ellenőrizteti. A borforgalmi vállalatok, amelyek a borbegyűjtést végzik, csak megfelelő minőségű bort vesznek át. Az átvevők a bor minőségét a kóstolás és a bor alkoholtartalma, a Kalligandfokok alapján állapítják meg. Szükség esetén vegyvinszállítást is vesznek a bort. /folyt.köv./

B 12. kiadás

1953 augusztus 31

19 50 perc

/ AZ ORSZÁGOS BORMINŐSÍTŐ....folyt./ : NS/He/KV Hné No M

A bor_minősítésben az Országos Borminősítő Intézetnek jut a legnagyobb feladat.

Az Országos Borminősítő Intézet tavaly ősszel alakult az Országos Kémiai Intézet borosztályából. Mint a begyűjtési minisztérium szerve, a minőség terén ellenőrzi a borforgalmi vállalatok munkáját, emellett tanácsadója az Országos Borvizsgáló Szakértő Bizottságnak. Ez a bizottság az érdekeltektől minisztériumok és egyéb szervek képviselőiből áll és végső fokon dönt a borok forgalombahozatalának és minősítésének kérdésében.

Az intézet állandóan ellenőrzi minőség terén a borforgalmi vállalatok munkáját, az üzemi borvizsgáló laboratóriumok felszerelését, az ott dolgozók felkészültségét. Ezenkívül tapasztalatesere formájában szakmai támogatást is nyújt a laboratóriumok dolgozóinak.

Az exportra kerülő bor minőségének ellenőrzése és a legjobb minőségű borok márkázása is az Országos Borminősítő Intézet feladata.

A bor színét, ízét, szagát megtekintéssel és kóstolással a szakember könnyen megállapíthatja, összetételét azonban csak megfelelő műszerekkel lehet pontosan meghatározni. A szesztalon mérésre szolgáló műszer az úgynevezett Malligand-mérő. Ezek a műszerek a sok használat következtében bizonyos idő múlása után elvesztik pontosságukat, ezért időnként újra hitelesíteni kell azokat. Ez is a Borminősítő Intézet feladata.

Az Országos Borminősítő Intézet munkájában kormányzattal minden támogatást megkap. Az intézet korszerű felszerelését állandóan fejlesztik. A nép államának megértő támogatását... az intézet dolgozói a magyar bor jobb minőségéért folytatott lelkes munkájukkal viszonozzák./MTI/

A TÜRKHEGYSÉGI ASVANYBÁNYÁSZATI VÁLLALAT 113 ASVANYBÁNYÁSZATI MŰKÖZMŰVEI HŰSÉGJUTALMÁT 33.000 FORINT ÖSSZEGBEN

A Vár Hné Hbj Hj H A minisztertanács határozata értelmében az idei Bányásznap alkalmával nemcsak a szénbányászok, hanem az ürc, asvány és bauxitbányászok is kapnak hűségjutalmat.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1953 augusztus 31

13 ára

perc

/I. BÜKKHEGYSÉGI...Folyt./ A Vid. Ház Hbj. Kij. M.

Igy a Bükkhegységi -sványbánya Vállalat Bányásza is részesülnek hárságjutalomban. 113, a bányához há, becsületos, szorgalmas dolgozó között 55.000 forintot osztanak ki. Koronkői István, a bányászati dolgozója példaként, aki már nyolc év óta a bányában dolgozik, becsülettel helytáll munkahelyén 2941 forint hárságjutalomban részesül. Huszka István, a bányászati másik kiváló dolgozója 1064 forint hárságjutalommal kap. Nem számítanak azonban jutalomra Szabó Jenő, aki az évben kétszer, Horváth Zoltán, aki négyszer és Király János, aki már nyolcszor hárságzott igazán kitárul.

A hárságjutalom kiterjesztéséről szociális minisztertanácsai határozat megjelölése óta a sztahanovisták, a brigádok között még lendületesebb a verseny. Pallagi Miklós brigádja a felmértéti munkaközvetben a napi 16 csillag helyett 28 csillag munkaközvetelésre tett fogadalmat. Vállalásukat mindennemű maradvány nélkül teljesítik és ezzel napi keresetük 70 forintra emelkedett. Csányi Mihály 12 csillag és Farkas B. József brigádja napi tervét 10-15 csillaggal túlteljesíti. A 1000-es brigádok száma már 12-ára fokozták a verseny lendületét, emelik a teljesítést, mert a harmadik bányásznapot a terv túlteljesítésével zárják kiadásukkal. /II/

EDDIG MINTEGY 100 MÁSSA KONYRAGABONÁT ÉRTEKELTÉSEK SZABADPIACON A GYÖRKÖNYI "DÖZSÉ" TSZCS TAGJAI

A Vid. Ház Hbj. Kij. M. Györköny község az első között teljesítette begyűjtési előírásait és a csillagot Tolna megyében: augusztus 1-én már beiktatták a gabona szabadpiacai értékesítésnek jogát. A község valamennyi dolgozó paraszta a csillagjuttatásból tett előzetes beadást kötelezettségnek.

A csillag befizetése után a j. tervből bőven jutott a szabadpiacra is, s a györkönyi dolgozó parasztaik eddig mintegy 400 mássa kenyérgabonát, s körülbelül 250 mássa árpa gabonát szabadpiacra. A "Dözsé" tszcs-ban dolgozó 42 család eddig mintegy 100 mássa kenyérgabonát adott el. Van közülük, hiszen eddig közülük 3,5 roszból pedig 2,5 káli-t kaptak előlegként egy-egy munkahelyiségre. Hárszer József állattenyésztő 30 mássa, Kovács István sertésnevelő 25 mássa gabonát vitt eddig háza.

A tszcs tagjai szabadpiacra eladott gabonájuk árán bel első sorban díjat és ruhakerék vásároltak. Illyés Lajos például saját magának és fiának is kék-kék öltönyt vett, de előlegből is új ruhával lepté meg a soksáradt munkások vásáron. /III/

ROHAMLÉPTEKKEL HALAD TOVÁBB A SZOVJET MEZŐGAZDASÁG GÉPESÍTÉSE -

Bálint Andor egyetemi tanár nyilatkozata

i Kö/SZE/Gy No M

Bálint Andor egyetemi tanár, az Agrártudományi Egyetem rektorhelyettese nemrég tért vissza a Szovjetunióból hosszabb tanulmányútról. Utoljára két évvel ezelőtt a parasztküldöttség tagjaival együtt járt a Szovjetunióban. Két év alatt a Szovjetunióban rohamlép-
tekkel fejlődött tovább nemcsak az ipar, de a mezőgazdaság is. Alá-
nyesiről a következőket mondotta Bálint Andor:

- Ami mostani utamon legjobban megmutatott, az a mezőgazdaság gépesítésének rohamos továbbfejlődése. A XIX. pártkongresszus egyik célkitűzése, a fokozott gépesítés gyors útamban valósul meg a mező-
gazdaságban is. Rengeteg az új gép. Nemcsak a már bevált gépek száma
növekszik állandóan, de sok egészen új típusú gép is működik, mint
például kukoricaszedő kombájn, silószedő kombájn, teaszedőgép, stb.
Igen érdekes az újfajta esőztető-gép. Ez egy traktorra szerelt ön-
tözőszerkezet. A gép az öntöző területen, 120 méteres távolság-
ban húzott csatornák mentén halad, s a kiemelt vizet az öntöző-
szerkezet jobbra-balra 60-80 méter távolságban permetezi rá eső-
szerűen a növényekre. Az öntözővízzel együtt a fajtrágyázáshoz
szükséges műtrágyát is kipermetezik.

- Alapvetően a főtörékvés az, hogy egy-egy növényfélése-
termelésénél az összes munkafolyamatokat gépesítsék. Így például
a szalastakermányok termelésében nemcsak a talajelőkészítést, vo-
tést, növényápolást, de a betakarítást is teljesen géppel végzik.
A fűkaszaló-gép után, amely a fűvet lekasálja és rendre rakja, egy-
két nap múlva az a gép halad, amely a rendeket elevátorral a gyűjtő-
kocsiba emeli, majd az így összegyűjtött fűvet sorba kupacokba rakja.
Ezeket a kupacokat azután a kazalozógép felszedi és felépíti belő-
lük a több méter magas kazlakat.

- Hogy mit jelent a gyakorlatban a szovjet mezőgazdaság további
gépesítése, azt legjobban mutatja a következő példa: az egyik gép-
állomás versenyabláján olvastam a gépállomás dolgozóinak vállalá-
sait. A gépállomás dolgozói a körzetükbe tartozó kolhozok részére
a következő gépi munkák elvégzését vállalták: száz százalékban
géppel végzik az összes kalászosok és kapások vetését, s a kapá-
sok 60 százalékát fészkesen vetik. Ugyancsak száz százalékban géppel
végzik a kukorica, napraforgó, lucerna növényápolási munkáit. A kalá-
szosok aratását 98.5 százalékban végzik géppel, oly módon, hogy az
aratást a megkezdéstől számítve öt napon belül befejezik.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1953. augusztus 31.

13 óra - perc

folyt./ i Kö/Sze/Gy No M

/ROHAMLÉPTEKKEL HALAD...

Ezenkívül 60 százalékban géppel végzik a mpraforgó, a lucerna, a kukorica betakarítását, 85 százalékban pedig a kaszálást, valamint a szalmabegyűjtést és kazalozást. Elvégzik továbbá 5000 juh nyírását villanygéppel és több kolhozban kiépítik a vízvezeték-hálózatot.

- A gépesítés ilyen hatalmas arányú fejlődése csak úgy vált lehetségessé, hogy a Szovjetunióban a gépesítés nemcsak a tervező mérnökök, hanem az egész dolgozó parasztság ügye. A dolgozók ezrei és tizezrei kitűnő ötletekkel, újításokkal, ésszerűsítésekkel járulnak hozzá a gépi munka fejlesztéséhez, tökéletesítéséhez.

- -zen az utamon is meglátogattam több tudományos intézetet. A látogatás a gabonaérés idejére esett és újból alkalmas volt meggyőződni arról, hogy különösen a búzanevelés terén milyen nagyszerű eredményeket tudott elérni a micsurini biológia alapján álló szovjet mezőgazdasági tudomány. Így például F.P. Lukjanyenko akadémikus kinemesített krasznodari búzafajtája ez évben is meghozta a holdanként 30 mázsás termést. Most kerültek köztermesztésbe az I.I. Cicin akadémikus által kinemesített új búzafajták is, mász évű magyszabásu, kitartó nevelési munka gyümölcsei. Cicin, Micsurinnak abból az utmutatásából indult ki, hogy búzánál is kiváló eredményt kell elérni a távoli fajok keresztezésével. Így kezdett hozzá a tarackbúza és a közönséges búza keresztezéséhez. Sikert több őszi és tavaszi új búzafajtát kinemesíteni. A most köztermesztésbe kerülő őszi búzafajta a nagyüzemi kísérletek során hektáronként 70 mázsás termést hozott. Az új búza kitűnő minőségű, az addigi fajtáknál nagyobb ezermagsúlyu, fagyálló és betegségekkel szemben ellenálló. Amellett nem hajlamos a megdőlésre, úgy hogy egyrészt kitűnő kombájnbúza, másrészt igen alkalmas öntözéses termelésre. /MTI/

MEGKEZDTE AZ ŐSZI KAPÁSOK BETAKARÍTÁSÁT A GÁRAI "VÖRÖS CSILLAG" TERMELŐSZÖVETKEZET

i Vid Ká Gy No M

Bácsmegyében a gári "Vörös Csillag" termelőszövetkezet magyar és délszláv tagjai évről-évre gazdagabbak. Idén is szép eredményt értek el. Előzetes számítások szerint évi tiszta jövedelmük a tavalyinak több mint kétszerese lesz. A tagok negyreszék csak kenyérgabonából 25-30 mázsa jutott, de bőven kapnak a többi terményfélésegből is.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HÍRDEK

B 16. kiadás 1953. augusztus 31.

13 óra 10 perc

/MEGKEZDTE AZ ŐSZI KAPÁSOK...folyt./ i Vid Ká Gy No M

A cséplés befejezése után összehívta a termelőszövetkezet vezetői, a növénytermelő brigád tagjai és megbeszélte a további feladatokat. Úgy határoztak, hogy a növénytermelő brigád egy része megkezdte az őszi kapások folyamatos betakarítását, a többiek pedig előkészítik az őszi malászosok alá a talajt. Nyomban hozzá is láttak a munkához. Nyolc fogattal az istállótrágyát hordják ki a földre. Több mint háromszáz hold területet akarnak trágyázni. Az elmúlt héten megkezdte a husz hold napraforgó szedését. A konyhakertészet nődolgozóit a növénytermelő brigád segítségére siettek, hogy mielőbb végezzenek a jól kifejlett napraforgó-tányérok szedésével, s letakarítsák a szántát is. Augusztus 30-ig végezték ezzel a munkával, s hétfőn már a burgonyát szedték. Ugyanezen a napon megkezdte a napraforgó helyén a trágyázást és nyomban a szántást is.

A termelőszövetkezet munkáját a vaskuti géppálya segíti. Jelenleg három erőgép végzi a szántást. Az elmúlt héten több mint nyolcvan holdat szántott fel buza alá.

A termelőszövetkezet kovácsmihelyének dolgozóit is elkészítette a vetőgépek kijavitásával. Hét vetőgép várja készen a minőségi vetőmagot, hogy a zabosbüköny, napraforgó és a burgonya helyén megkezdhesse a vetést. /MTI/

TÖBBSZÁZEZER MUNKANAPOT TAKARITHATNAK MEG ŐSSZEL A MEZŐVÉDI ERDŐSÁVOK TRAKTOREKÉS ÜLTETÉSÉVEL

i Tr/Tr/Gy No M

A Szovjetunió tapasztalatai alapján hazánkban is alkalmaznak az erdőgazdaságokban erdőültető gépeket. A mezővédi erdőszávok létesítésénél azonban nem tudják jól kihasználni az ilyen nagy gépet, mert ebben az esetben, utak mentén és lezselőkön, csak keskeny sávokat ültetnek. Kettős traktorekkel azonban gyorsan és könnyedén olcsóbban lehet elvégezni ezt a munkát, mint kézi erővel.

A kettős ekevel történő csemetéültetés előnye, hogy nem kell külön mélyszántást végezni. Amint az eke szánt, az eke erősített ülésén ülő munkás az első eke barázdájába lerakja a csemetét, amit a második barázda szépen betakar.

Az elültetett csemeték körültaposását két-három dolgozó végzi. Egy traktorekkel tehát összesen öt dolgozó 40 ember munkáját végzi el egyszerűen.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1953 augusztus 31

13 óra 15 perc

IDŐJÁR. SJELENTÉS

A Hó M A Meteorológiai Intézet jelenté augusztus 31-én,
hétfőn délben:

Szárazföldünk nagyrészen az időjárás továbbra is
változókonny az Atlanti-óceán felől beáramló tengeri légkullánok
hatására. Az Alpoktól is a Kárpátoktól délre ezzel szemben esen-
des, száraz idő uralkodik.

Hazánkban vasárnap felhős volt az ég, esap dől
azonban sehol sem hullott. A hőmérséklet országsszerte 25-27,
Pápán 28 fokig emelkedett. Éjszaka általában 11-14 fokig hült le
a levegő.

Budapestben vasárnap a hőmérséklet napi középértéke
0.9 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 3.9 mm-rel
magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 26 fok,
a tengermintre átszállított légnyomás 768 mm, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: felhőátvonulások,
a hány helyen, elsősorban északon záporosó, zivatar. Időnként
élesebb délnyugati-nyugati szél. Erős éjszakai lehülés. A nappa-
li hőmérséklet nyugaton kissé esökken, keleten alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területé-
re kedden reggel: 11-14, délben nyugaton 23-26, keleten 25-28
fok között. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953. augusztus 31.

6ra / 4 perc

/TÖBBSZÁZEZER MUNKANAPOT...folyt./ i Ar/Tr. Gy No 11

A traktorekés ültetéssel már a tavaszi fásítás idején is kiváló eredményeket értek el. Herceghalmán és Zsombékon például 58 hektáron összesen 347.000 csemeteültetésnél mintegy 1.078 munkanapot takarítottak meg és a csemeték gyönyörűen megeredtek.

Az őszi fásítás alkalmával közel nyolcvanötmillió csemetét és suhángot ültetnek el. Kettőstraktor-ek minden gépállomáson rendelkezésre áll. A mezővédő erdősávok létesítésénél, ha kihasználják a traktorekés ültetés lehetőségeit, többszáz ezer munkanapot takaríthatnak meg őszen. /MTI/

NAGYMENNYISÉGŰ BURGONYA ÉRKEZETT HETFŐN A FŐVÁROSI ELÁRUS ITOHELYEKRE

& SZE/Gy Li M

A néhány napos esőzés, majd az ezt követő kedvező időjárás eredményeképpen néhány napon belül ismét nagyobb mennyiségben érkezik a zöldségféle és a gyümölcs a fővárosba.

Hétfőn 1,800.000 kilogramm burgonyát szállítottak ki a csarnokokba és az üzletekbe - négyszer annyit, mint amennyi az elmúlt hét legmagasabb napi felhozatala volt.

Az egyéb árufélék közül 62.000 kilogramm zöldpaprikát, 165.000 kilogramm paradicsomot, 62.000 kilogramm vöröshagymát, 60.000 kilogramm főzőtököt, 40.000 kilogramm fejeskáposztát, 12.000 kilogramm zöldbabot, 500 kilogramm gombát, kisebb mennyiségben kelkáposztát, vöröskáposztát, fokhagymát, karfiolt, sóskát, cékát kaptak a csarnoki árusítóhelyek és a boltok.

Gyümölcsfélék közül 400.000 kilogramm görögdinnye, 56.000 kilogramm sárgadinnye, 85.000 kilogramm szilva, 48.000 kilogramm őszibarack, 46.000 kilogramm szőlő, 45.000 kilogramm körte és 40.000 kilogramm alma érkezett.

Új árak: főzőtök 40-50 fillér, tisztított kalarábó 60-80 fillér, fejeskáposzta 40-60 fillér, kelkáposzta 1-1.30 forint, gyalult káposzta és gyalult tök 1 forint, szilva 60 fillértől 1 forintig, körte 1.60-tól 3 forintig. /MTI/

B 19. kiadás 1953. augusztus 31.

13 óra 20 perc

ARATJÁK A RIZST A HORTOBÁGYI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

i Vid Gy Ká No M

Gazdag termés ígérkezik idén rizsből a hortobágyi állami gazdaságban, ahol több mint 1700 holton termesztik ezt a növényt. Az elmúlt évben még kézzel aratták, idén gépek segítik a munkát. Hat fűkasztát, 2 Knotek-aratógépet és 2 kombájnt állítanak munkába.

A szépen fejlett rizs sok helyen már aratásra érett, különösen az árpádhalmi részen. Erről a területről már korábban leengedték a vizet, s hétfőn reggel hozzá is láttak az aratáshoz. 740 kaszás vágja kora reggel óta a renetet, mert a nedves talajra géppel még nem lehet rámenni. Husz mázsás átla termésre számítanak, de lesz olyan tábla, amelyen 30 mázsánál több rizstermés is lesz hektáronként. /MTI/

A GYORSFURÁSI MODSZEREK ALKALMAZÁSÁVAL KIVÁLÓ TELJESÍTMÉNYEKET ÉRTEK EL A ZALAI MÉLYFURÓBERENDEZÉSEK DOLGOZÓI A Bányásznap VÉRSÉNYBEN

i Vid Hbj/Gy Kj M

A zalai olajfurások dolgozói a bányásznap tiszteletére számos felajánlást tettek. Az R. 22-es berendezés kollektívája elhatározta, hogy 10 nap alatt elérni az 1000 méteres mélységet. A műszaki vezetők rendszeresen ellenőrizték a berendezésnél a gyorsfurási módszerek alkalmazását és időben gondoskodtak az ehhez szükséges görgősvásókról is. Így a dolgozók hat nap alatt 800 méteres mélységet értek el.

Nagy öröm volt az R. 25-ös munkahelyén is. A dolgozók a bányásznap versenyben teljesítették azt a feladatot, amit még az eddigiük során egyetlen zalai mélyfuróberendezésnél sem próbáltak meg: nagytérőjű lyuk furásával értek el az eddiginél jóval nagyobb mélységet. Ez az egyetlen ilyen kutya a zalai olajmezőnek. Kiváló munkájukért a kollektíva tagjait az üzem vezetősége dícséretben részesítette. /MTI/

CSONGRÁD MEGYE LEGKORSZERŰBB FÖLDMŰVES SZÖVETKEZETI ÁRUHÁZÁNAK ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK MEG HÉTFŐN KISTELEKEN

Vid Gy Li M

A Csongrád megyei kistelek községben jelenleg 21 földművelő szövetkezeti szaküzlet és bolt van. A kisteleki dolgozó parasztok jobb állását szolgálja majd az a hatalmas földművelő szövetkezeti áruház, - Csongrád megye legkorszerűbb földművelő szövetkezeti áruháza - amelynek alapozási munkálatait hétfőn kezdték meg. Itt mindent egy helyen vásárolhatnak meg majd a dolgozó parasztok. /Folyt.köv./

B 19. kiadás 1953. augusztus 31.

13 óra 20 perc

ARATJÁK A RIZST A HORTOBÁGYI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

i Vid Gy Ká No M

Gazdag termés ígérkezik idén rizsből a hortobágyi állami gazdaságban, ahol több mint 1700 holton termesztik ezt a növényt. Az elmúlt évben még kézzel aratták, idén gépek segítik a munkát. Hat fűkasztát, 2 Knotek-aratógépet és 2 komájnt állítanak munkába.

A szépen fejlett rizs sok helyen már aratásra érett, különösen az árpádhalmi részen. Erről a területről már korábban leengedték a vizet, s hétfőn reggel hozzá is láttak az aratáshoz. 740 kaszás vágja kora reggel óta a remlét, mert a nedves talajra géppel még nem lehet rámenni. Husz mázsás átla termésre számítanak, de lesz olyan tábla, amelyen 30 mázsánál több rizstermés is lesz állankint.

/MTI/

A GYORSFURÁSI MODSZEREK ALKALMAZÁSÁVAL KIVÁLÓ TELJESÍTMÉNYEKET ÉRTEK EL A ZALAI MÉLYFURÓBERENDEZÉSEK DOLGOZÓI A Bányásznap VÉRSÉNYBEN

i Vid Hbj/Gy Kj M

A zalai olajfurások dolgozói a bányásznap tiszteletére számos felajánlást tettek. Az R. 22-es berendezés kollektívája elhatározta, hogy 10 nap alatt eléri az 1000 méteres mélységet. A műszaki vezetők rendszeresen ellenőrizték a berendezésnél a gyorsfurási módszerek alkalmazását és időben gondoskodtak az ehhez szükséges görgősvásókról is. Így a dolgozók hat nap alatt 800 méteres mélységet értek el.

Nagy öröm volt az R. 25-ös munkahelyén is. A dolgozók a bányásznap versenyben teljesítették azt a feladatot, amit még az eddigiük során egyetlen zalai mélyfuróberendezésnél sem próbáltak meg: nagytérőjű lyuk furásával értek el az eddiginél jóval nagyobb mélységet. Ez az egyetlen ilyen kutja a zalai olajmezőnek. Kiváló munkájukért a kollektíva tagjait az üzenet vezetősege dícséretben részesítette.

CSONGRÁD MEGYE LEGKORSZERŰBB FÖLDMŰVES SZÖVETKEZETI ÁRUHÁZÁNAK ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK MEG HÉTFŐN KISTELEKEN

Vid Gy Li M

A Csongrád megyei kistelek községben jelenleg 21 földműves-szövetkezeti szaküzlet és bolt van. A kisteleki dolgozó parasztek jobb ellátását szolgálja majd az a hatalmas földműves-szövetkezeti áruház, - Csongrád megye legkorszerűbb földműves-szövetkezeti áruháza - amelynek alapozási munkálatait hétfőn kezdték meg. Itt mindent egy helyen vásárolhatnak meg majd a dolgozó parasztek.

/Folyt.köv./

/ CSONGRÁD MEGYE ...folyt./ Vid Gy Li M

Az emeletes áruház több mint kétmillió forintos beruházással épül. A földszinten tíz elárúsító osztályt helyeznek el. Ráztartók, élelmiszereket, villamosági cikkek, papírt, írószert, könyveket, üveg- és porcelánárukat, élelmiszereket, cukorkát, csokoládét, kozmetikai cikkek, gyermekjátékokat, textilnevelőket, rövid- és kötöttárukat, kész ruhákat és cipőket nagy választékban lehet majd itt kapni. Az emeleten lesznek az irodahelyiségek.

Hétfőn a község főutcáján járó dolgozó parasztek nagy érdeklődéssel szemlélték az építés megkezdését. 1954 májusában már ebben az áruházban is vásárolhatnak a kisteleki- és a környező községbeli dolgozó parasztek. /MTI/

A CSÉPLÉS UTÁN NYOMBAN HOZZÁKEZDETT AZ ŐSZI MUNKÁKHOZ :
UDVARDI JÁNOS BÜKI EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZT

i Ká Gy No M

A kormányprogram ismertetésétől eltelt idő alatt kormányunk máris számos intézkedést hozott, mellyel az egyéni gazdaságokat segíti. Ezekre az intézkedésekre az egyéni és dolgozó parasztek jó munkával, kötelességeik maradéktalan teljesítésével válaszolnak.

Ilyen jó munkát végez Udvardi János 6 holdas büki egyéni dolgozó paraszt is. Neve ebben az évben már négyszer került ki a dicsőségtáblára. Ugy emlegetik a községben, mint akitől mindenki példát vehet, tanulhat. Gabonáját közös szérián csépeletette és az elsők között teljesítette gabonabeadási kötelezettségét. Beadásakor, a gabona árán felül mázsánként 5 forint prémiumot kapott, s a tanács elismerő oklevéllel tüntette ki.

Udvardi János a cséplés után sem pihent meg, hanem azonnal hozzálátott az őszi munkákhoz. Betakarította a sárjút, kiszedte a burgonyát, letörte a napraforgót és elvégezte már 18 cm mélyen a vetőszántást. Udvardi János elhatározta, hogy igénybeveszi államunk segítségét, minőségi vetőmagot vet és még hat hold tartalékföldet bérel.

Vasárnap Udvardi János is olvasta a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendeletét az őszi termésű kaporánövényekből fennálló beadási kötelezettség csökkentéséről.

/Folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1953. augusztus 31.

14 óra 15 perc

/A CSÉPLÉS UTÁN...folyt./ i Ká Gy No M

- Mi, egyénileg dolgozók, mindannyian nagy örömmel értesülünk államunk újabb kedvezményéről - mondja Udvardi János. - Frez-zük munkánk megbecsülését, s ez arra buzdít bennünket, hogy minden erővel többet, jobbat termeljünk.

Udvardi János már eleget tett egész évi tojás-, baromfi- és vágóállatbendésének. Tejleadási előirányzatát minden hónapban becsüléssel teljesíti és rendezte már egészévi adóját is. /MTI/

A KOSSUTH-DIJAS TAJKOV ANDRÁS A BÁNYÁSZNAPRA BEFEJEZI 1956. ÉVI TERVÉT

i Vid Hbj/Gy Kj M

Augusztus 19-én múlt egy éve, hogy az országot bejárta a hír: Tajkov András tatabányai vájár befejezte ötéves tervét. A kiváló bányász azóta is sok győzelmes szócsetát vívott meg. Ez év márciusában Kossuth-díjjal tüntették ki. Ez az elismerés még nagyobb tettekre sarkalta, még acélosabbá tette céljainak megvalósításában. Elhárította: az ötéves terv végére a második ötéves tervét is befejezi.

Most a bányásznapra készülve Pócos Jánossal, egykori csillé-sével és tanítványával lépett párosversenyre. A fiatal vájár - akit még Tajkov András nevelt sztahanovistává - jó tanítványhoz illően állt helyt a versenyben és bizony lehagyta egykori mesterét.

Augusztus 31-én reggelig Tajkov András 182 százalékra, Pócos János pedig 227 százalékra teljesítette havi tervét. A mester és tanítványa közötti verseny csupán augusztusban, mintegy 800 csille terven felüli szénelgazdagította népgazdaságunkat.

Tajkov András számára a hétfői műszakkezdés egyben az 1956. év december 24-ének munkakezdését jelentette. Az országoshírű vájár megfogadta, hogy a bányásznapot 1956. évi tervének befejezésével köszönti. /MTI/

BEVEZETÉK A VILLANYT A NAGYMISKOLCI ÁLLAMI GAZDASÁG KISTOKAJI ÜZEMEGYSÉGÉBEN

Vid Gy No M

A nagymiskolci állami gazdaság kistokaji üzemegysége dolgozóinak régi kívánsága teljesült, bevezették a villanyt a gazdaságba. Figyelt a fény a munkásszállásokon, az irodákban, a műhelyekben és az istállóban. Bevezették a villanyt az üzemi konyhára, az étkezőhelyiségbe és a kultúrterembe is.

/Folyt.köv./ T

B 22. kiadás 1953 augusztus 31.

15 óra 10 perc

/BEVEZETTÉK A VILLANYT... folyt./ Vid Gy No M

Gyönyörű világvevő lemezjátszós rádiókészüléket is kaptak.

A villany megkönnyíti a gazdaság dolgozóinak munkáját. Az eddigi kézi szivattyú helyett az öntözéses kertészetben villanyszivattyú szivja a vizet, s villany működteti a takarmányelőkészítő gépeket is. /MTI/

IBUSZ KÜLÖNVONATOK

k IBUSZ Gy M

Az IBUSZ szeptember 6-án, vasárnap az alábbi különvonatokat indítja: Siófok, 20.80, Fonyód 27.30, Zebagény 8.80, Sztálinvár os 27.--, Porvacsasznek 26.90 Ft. Jelentkezés az IBUSZ irodájában csütörtök délig. /MTI/

A BÁNYÁSZ-BÉKEHÉT MUNKAVERSENYÉBEN A NOGRÁDI SZÉNMEDENCÉ VÁLLALATAI KÖZÜL ELSŐNEK A MÁTRANOVÁKIAK FEJEZTÉK BE HATÁRIDŐ ELŐTT AUGUSZTUS HAVI TERVÜKET

i Vid Hbj/Gy Kj M

Sándor János, a Mátránovádi Szénbányák Vállalat műszaki igazgatója, augusztus 17-én versenyre szólította Kreffy Ivánt, a Mizerfai Szénbányák Vállalat műszaki igazgatóját. Sándor János versenyfelhívásában arra tett fogadalmat, hogy augusztus 20-ig behozzák hónapелеlei 1250 tonás elmaradásukat, s augusztus 21-től szeptember 6-ig 560 tonna szenet adnak terven felül népgazdaságunknak.

A mátránovádi vállalat dolgozói, Sándor János műszaki igazgató irányításával teljesítették adottságaikat, s a bányász-békehetet már adósságmentesen kezdték meg. A műszaki intézkedések jelentősen elősegítették a napi tervek rendszeres teljesítését: az "Alkotmány I." lejtősakna légaknájába egy 300 köbméteres ventilátort építettek be, amelynek segítségével a levegőellátást mélyrétegekben megjavították. Ugyanebben az üzemben egy kisméretű zsomp helyett nagyobb zsompot készítettek, amely szivattyúzás nélkül 36 óráig képes a vizet magába fogadni. Ezzel az üzem áramszolgáltatását egyenletessé tették, mert a felgyülemlett víz szivattyúzását a nap olyan időszakában végzik, amikor az egyéb gépeknél a legkisebb az áramfogyasztás.

A gáti III. lejtősaknában az eddigi egy fejtés helyett négy munkahelyet telepítettek, így a teljesítmény megnövekedett. A gáti II. lejtősaknában egy előkészített frontfejtés van, ahol a jelenleg kimerülőfélben lévő frontfejtés után azonnal megkezdődhet a termelés.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1953. augusztus 31.

16 óra 15 perc

/A BÁNYÁSZ-BÉKEHÉT...folyt / i Vid Hbj/Gy Kj M

Ezek a műszaki intézkedések sorozatos győzelmek biztosítékai voltak a vállalatnál. A Mátránovádi Szénbányák Vállalat dolgozói Sándor János műszaki igazgató versenybelépésének első napjától kezdve rendszeresen 100 százalék felett teljesítették napi előirányzott tervüket. A műszaki intézkedések mellett a kommunista bányászok, a sztánonovisták lendületes munkája biztosította a műszaki igazgató által tett kötelezettségvállalás maradéktalan teljesítését. Az Alkotmány-aknában Répás Lőrinc vájár csapata a bányász-hét eddig eltelt ideje alatt 186, a Gáti-üzemnél Nyerges János kétszeres sztánonovista vájár csapata 182, Csipkés üzemnél Hajos János vájár csapata 170 százalékra növelte átlagteljesítményét. A fizikaiak és műszakiak közös erőfeszítésének eredménye, hogy a Mátránovádi Szénbányák Vállalat dolgozói a nógrádi szénmedence vállalatai közül elsőnek, augusztus 30-án befejezték havi tervüket, s a hónap utolsó napján, 31-én elkezdték az 560 tonna tervenfelüli szén kitermelését./MTI/

A SZOT ELNÖKSÉGÉNEK KÖZLEMÉNYE

k SzOT Gy Mi M

A Szakszervezetek Országos Tanácsának Elnöksége a magyar szakszervezetek alapszabályainak megfelelően elhatározta, hogy 1953. szeptember 15. és december 1. között az üzemekben, vállalatoknál, /az építő- és faiparhoz tartozó vállalatok kivételével/ intézményeknél, hivatalokban, stb. meg kell tartani a szakszervezeti szervek beszámolóit és újraválasztását. A mezőgazdaságban ugyanezt a feladatot későbbi időpontban kell végrehajtani.

Az alapszervezeti beszámolókat és választásokat a szakszervezeti demokrácia szabályainak betartásával kell lebonyolítani. A tagsággal idejében ismertetni kell a taggyűlés, illetve a küldöttközgyűlés időpontját és a szakszervezeti szervek megválasztásának módját.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának Elnöksége felhívja a szervezett dolgozókat, hogy tevékenyen vegyenek részt a beszámoló megvitatásában. A dolgozók bizalmasan legméltóbb jelölteként válasszák meg a szakszervezeti szervekbe. Lássák el tanácsokkal, hasznos javaslatokkal az újonnan választott vezetőket és vezetőségeket, a továbbiakban pedig tevékenyen segítsék, ellenőrizzék munkájukat.

/Folyt.köv./

/A SZOT ELNÖKSÉGÉNEK KÖZLEMÉNYE, folyt./ k SZOT Gy Mi M

A szakszervezeti szervek beszámolóinak és újraválasztásának az egész szakszervezeti munka megerősödését kell eredményeznie. Meg kell javítani a szakszervezeti munkát a munkaverseny szervezése, a munkafegyelem megszilárdítása, de különösképpen a dolgozókról való gondoskodás terén. Mozgósítani kell a dolgozókat a párt politikájának, a kormányprogram célkitűzéseinek megvalósítására.

A választások során több százezer dolgozó kap társaitól felelős szakszervezeti megbízatást, hogy önként, áldozatkészen intézze a dolgozók ügyeit. A SZOT Elnöksége meg van győződve arról, hogy a megválasztandó szakszervezeti szervek a párt utmutatásainak követésével, a szervezett dolgozók segítségével eredményesen fogják fontos feladataikat végrehajtani. /MTI/

NEVELŐK ÉS DIÁKOK ÖRÖMMEL KÉSZÜLŐDNEK A TANÉVNYITÁSRA
i Sr/tot/Gy Be M

Az általános és középiskolákban örömmel készülnek az 1953-54-es tanév megnyitására. A tanulókat, az első évfolyamosokat köszöntő feliratok hirdetik, hogy a tanulás is becsület, dicsőség dolga, minden diák hazafias kötelessége. Tiszta tanteremben, jó körülmények között kezdődhet a tanítás, tanulás.

A XIII. kerületi Szent László-utcai
általános fiúiskolában

a szülői munkaközösség, a nyár folyamán 8 tantermet kifestett. Megérkezett az iskolarádió, amelyet a patronáló üzem, a MÁV Hidépitő Vállalat dolgozóinak segítségével szereltek fel. A tanulóifjúság az első tanítási napon Erdey-Grúz Tibor oktatásügyi miniszter rádióbeszédét már az új iskolarádióon hallgathatja meg.

Az V. kerületi Eötvös József
általános gimnázium

a századik tanévet kezdi. A gimnázium "reáltanoda" néven nyitotta meg kapuit száz évvel ezelőtt. A Reáltanoda-utcai ódon épületet a Fővárosi Tanács ebben az évben helyreállíttatta. A gimnázium tantestülete mintaszerű nevelő- és oktatómunkával készül megünnepolni az évfordulót, a jubileumi tanévet.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. augusztus 31.

16 óra 55 perc

/NEVELŐK ÉS DIÁKOK...1.folyt./ i Sr/tot/Gy Be M

Fejér megye

238 általános és 13 középsikolájában serény munka folyt a nyáron. Tatarozták, meszelték a tantermeket, javították a padokat, új tantermeket rendeztek be.

A kormányprogram szellemében ebben a tanévben jelentősen bővült az általános iskolai hálózat. Az általános iskolákban 1480-al több a férőhely, mint tavaly volt. A diákotthonokban 190-el több fiataalt helyeznek el.

Az új iskolaévben 130 új gyakorló pedagógus kezdte meg a tanítást. Gondoskodás történt a nevelőkről is. Például Sztálinvárosban 10 oktató kapott új lakást. Az oktatás színvonalának emelésére az általános iskolák 660.000 forint értékű fizikai, biológiai, földrajzi felszerelést kaptak. A középiskolákban ilyen célra 710.000 forintot fordítottak.

Nógrád megyében

67 gyakorló-éves tanítóval, 32 gyakorlóéves tanárral, 3 szlovák nyelvet tanító pedagógussal gyarapodott az oktatók száma. A középiskolákban 18 új tanár kezdte meg a tanítást. Az új tanévre jelentős beruházásokkal fejlesztették az iskolákat.

A balassagyarmati tanítóképző új, 10 tantermes szertárral, zenegyakorló-, torna- és diszteremmel rendelkező iskolába költözött. Kisbárkány és Nagybárkány egy-egy tantermes nevelői lakással ellátott típusiskolát kapott.

Cserhátsurányban idáig nagy nehézséget okozott az oktatásban az, hogy megfelelő épület hiányában a tanítás három helyen történt. A nevelőknek rohanniuk kellett az egyik iskolából a másikba óráadásra. Az új tanévre két, egymás mellett lévő kastélyt alakítottak át iskolává. három tanterem, tornaterem, szertár és két nevelői lakás biztosítja a tanulók és a nevelők jó munkáját. A nagybátányi bányászok gyermekei nyolctantermes modern iskolában kezdik meg a tanulást szeptember elsején.

A megye számos iskoláját a szülői munkaközösségek hozták rendbe az "építsük, szépítsük iskoláinkat" - mozgalom keretében. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1953. augusztus 31.

16 óra⁵⁵ perc

/NEVELŐK ÉS DIÁKOK...1.folyt./ i Sr/tot/Gy Be M

Fejér megye

238 általános és 13 középiskolájában serény munka folyt a nyáron. Tatarozták, meszelték a tantermeket, javították a padokat, új tantermeket rendeztek be.

A kormányprogram szellemében ebben a tanévben jelentősen bővül az általános iskolai hálózat. Az általános iskolákban 1480-al több a férőhely, mint tavaly volt. A diákotthonokban 190-el több fiataalt helyeznek el.

Az új iskoláévből 130 új gyakorló pedagógus kezdi meg a tanítást. Gondoskodás történt a nevelőkről is. Például Sztálinvárosban 10 oktató kapott új lakást. Az oktatás színvonalának emelésére az általános iskolák 660.000 forint értékű fizikai, biológiai, földrajzi felszerelést kaptak. A középiskolákban ilyen célra 710.000 forintot fordítottak.

Nógrád megyében

67 gyakorló-éves tanítóval, 32 gyakorlóéves tanárral, 3 szlovák nyelvet tanító pedagógussal gyarapodott az oktatók száma. A középiskolákban 18 új tanár kezdi meg a tanítást. Az új tanévre jelentős beruházásokkal fejlesztették az iskolákat.

A balassagyarmati tanítóképző új, 10 tantermes szertárral, zenegyakorló-, torna- és díszteremmel rendelkező iskolába költözött. Kisbárcány és Nagybárcány egy-egy tantermes nevelői lakással ellátott típusiskolát kapott.

Cserhátsurányban idáig nagy nehézséget okozott az oktatásban az, hogy megfelelő épület hiányában a tanítás három helyen történt. A nevelőknek rohanniuk kellett az egyik iskolából a másikba óráadásra. Az új tanévre két, egymás mellett lévő kastélyt alakítottak át iskolává. három tanterem, tornaterem, szertár és két nevelői lakás biztosítja a tanulók és a nevelők jó munkáját. A nagybátonyi bányászok gyermekei nyolctantermes modern iskolában kezdik meg a tanulást szeptember elsején.

A megye számos iskoláját a szülői munkaközösségek hozták rendbe az "építsük, szépítsük iskoláinkat" - mozgalom keretében. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953. augusztus 31.

7 óra — perc

A KUKORICABEADÁS CSÖKKENTÉSÉVEL KÖZEL 400 SERTÉST TUDNAK MEGHIZLALNI KECSKEMÉTI EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZTJAI

i Vid Ká Gy No M

A Kecskemét város egyénileg dolgozó parasztjai is örömmel olvasták a rendeletet a kukorica, napraforgó és a burgonya beadási kötelezettség tiz százalékos csökkentéséről és az őszi termései kapásnövények forgalmi korlátozásának megszüntetéséről.

Kecskeméten az egyénileg dolgozó parasztek nagyrésze már a géptől teljesítette beadási kötelezettségét, augusztus 20-ig pedig valamennyien száz százalékgig elaget tettek gabonabeadásuknak. Ezért most a kormány újabb kedvezményből mindannyian részesülnek. A rendelet megjelenése után kiszámították, hogy kukoricánál a tiz százalékos elengedésből közel négyszáz sertést tudnak meghizlalni. A napraforgónál 3600 liter olajhoz jutnak, s emellett minden mázsa után husz kiló takarmánypogácsát kapnak. Több mint negyven család egészévi burgonyaellátását biztosítja a burgonyabeadásból elengedett 10 százalék.

Domokos Sándor tizenkét holdas középparaszt már kiszámította, hogy a tiz százalékos kedvezmény és a vízkár-engedmény után több mint két mázsa kukoricával marad többje, amelyből majd négy libát tud meghizlalni. /MTI/

NAGYLÉTA EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZTSÁGÁNAK TÖBB MINT 20 VAGON TERMÉNYTÖBPLETET JELENT A 10 SZÁZALÉKOS BEADÁSI KEDVEZMÉNY

i Vid Ká Gy No M

Az aratásban és a begyűjtésben jó példát mutattak Hajdu megye községeinek a nagyléti dolgozó parasztek: elsők között tettek elaget gabonából beadási kötelezettségüknek. Most is szorélyan dolgoznak a határ minden dűlőjében: szedik a korai burgonyát, a répát, máshol szántanak, több helyen pedig földbe került már a rozsvetőg is.

A község mezőgazdasági állandó bizottsága felvilágosító és rendszeres ellenőrző munkájával hozzájárult a jó eredmények eléréséhez. Vasárnap éppen ülést tartottak, amikor megérkezett az ujság. Ahogy kezükbe vették, mindjárt szemükbe tűnt az első oldalon a hír: az állam újabb nagy segítsége az egyénileg dolgozó parasztnak. Fel is olvasták magosan. Sok szó esett róla, papir és ceruza került elő és számolták: mit jelent az újabb kedvezmény Nagyléta dolgozó parasztságának. Sok burgonyát temelnek a nagyléti már homokosabb részén.

/Folyt. köv./

g

B 27. kiadás

1953. augusztus 31.

17 óra-perc

/NÁGYLÉTA...folyt./ i Vid Ká Gy No M

Igy ebből a tarmányból a 10 százalékos csökkentés után 5 vagonnal, napraforgóból több mint 6 vagonnal, kukoricából pedig 9 vagonnal kevesebbet kell beadniuk. Ez azt jelenti, hogy több mint 20 vagonnal több tarmány marad a nagylétei egyénileg dolgozó parasztnál a 10 százalékos beadási kedvezmény után.

x x x

A Debrecen nagykiterjedésű tanyavilágában lakó egyénileg dolgozó parasztnak is örömmel fogadták az újabb kedvezményt. Major Miklós 12 holdas középparaszt Debrecen-Szepastanya 12 szám alatt lakik. Elenjér^o dolgozó parasztnak ismerik - a mezőgazdasági állandóbizottság tagja. A múltban Eszenyi Józsefné 960 holdas birtokán csalódeskedett. A felszabadulás után kapta a 12 hold földet, amelyen most gazdálkodik.

"Sokat kaptam a nép államtól, de tudom azt is, mi a kötelességem, - mondotta. - Minden évben az állam iránti kötelezettségemet teljesítem elsőnek. Így volt ez az idén is. Majdnem 90 kiló tarménnyel jelent többet számomra ez a mostani kedvezmény."

Major Miklós példája nem egyedülálló. Tólos János Debrecen-Nagycsere tanyai 13 holdas középparasztnak több mint 200 kiló tarménnyel jelent a kedvezmény. A Debrecen-Bellegelő-i Takács Jánoséknak 74 kiló kukoricával, 28 kiló napraforgóval és 43 kiló burgonyával marad több a kamrájukban. /MTI/

NÁRAIBAN A DOLGOZÓ PARASZTOKNAK 33.6 MÁZSA KUKORICÁVAL, 6.6 MÁZSA NAPRAFORGOVAL ÉS 130.4 MÁZSA BURGONYÁVAL KEVESEBBET KELL BEADNIUK AZ ÚJ RENDELET ÉRTELMEBEN

i Vid Ká Gy No M

A Vas megyei Náraiban közölgben augusztus 26-án befejezték a cséplést. Erre a napra minden dolgozó paraszt kivétel nélkül már teljesítette a gabonabeadási kötelezettségét.

Vasárnap csoportosan beszélgettek a dolgozó parasztnak az új rendeletről. Völgyi József tanyácselnök örömmel üjságotta a beszélgetőknek, hogy a községnek összesen 33.6 mázsa kukoricával, 6 mázsa 60 kiló napraforgóval és 130 mázsa 40 kiló burgonyával kevesebbet kell beadnia az új rendelet szerint.

A dolgozó parasztnak kiszámították: a 33 mázsa 60 kiló kukorica 8 sertés felhizlalásához elegendő. A 130 mázsa 40 kiló burgonya - mázsánként 110 forintos áron - 143.440 forintot jelent. A napraforgóért közel 30 mázsa olajpogácsát és 110 liter olajat kapnak. Lengyel Kálmán 15 holdas középparaszt beadási kötelezettségéből az új rendelet értelmében 38 kiló kukoricát, 5 kiló napraforgót, 118 kiló burgonyát és 2 kiló babot törölték. A nárai dolgozó parasztnak már 100 százalékosan elvégezték a vetészintást. Rövidesen befejezik a napraforgó és a borszederést és hamarosan zsákba kerül a szép tarménnyel igérő burgonya is. /MTI/

Ko

B. 23. kiadás

1953 augusztus 31.

17 óra 10 perc

ÚJ TECHNOLÓGIÁVAL HARCOLNAK A DIÓSGYŐRI NAGYOLVASZTÓ MŰSZAKI ÉS FIZIKAI DOLGOZÓI A NEHEZSÉGEK LEKÜZDÉSÉÉRT

i Vid Hbj/tot Kj VE

A hullámzó anyagellátás sok gondot okoz a diósgyőri nagyolvasztó műszaki vezetőinek és fizikai dolgozóinak. Az utóbbi időben a brigádok sokszor a magas portartalmú kokszt és a poros érc miatt, máskor a vasforgács hiánya miatt maradtak el napi tervük teljesítésében.

Gönczi Károly üzemvezető "kiváló kohász" az augusztusi tervteljesítésért folyó harcban néhány nappal ezelőtt rájött arra, hogy az egyenletes kohójárat érdekében a gyenge koksztinőséghez kell alkalmazkodni. Ennek megfelelően rugalmasan változtatta a technológián. Szombat óta az ércmennyiséget a koksztinőségnek megfelelően adagolják. Így a megfelelő adagszámmal sikerült biztosítani a kohó egyenletes járátát. A művezetők irányításával dolgozó brigádok néhány nap óta a rozadás vasforgács oxidjának csak kolásrá/külön mész-követ is adagolnak. Ilyen módon a "Ságvári" - kohó három brigádja szombaton 2.5, vasárnap 3.5 tonnával túlteljesítette napi tervét. Különösen Ilovszki János művezető és Zavadovics János főolvasztár brigádja dolgozott példamutatóan a vasárnap délelőtti műszakon. A brigád 106.7 százalékosra teljesítette műszaktervét. A brigádnek nem volt felesleges időkiesés, hiszen a csapolókatörő és csészék falainak rendbetartásához már előző nap elkendő homokot készítettek elő.

A "Bóka" - kohónál Kalotai Sándor művezető és Szűcs János brigádja délelőtti elmaradt műszaktervével, de a délutáni műszakon Dull János főművezető és Gulyás Barna főolvasztár ifjúsági brigádja nagy lendülettel küzdött. Este 108.2 százalékos tervteljesítéssel zárták a műszakot. Szokolczi Dezső művezető és Bodovics János ifjúsági brigádja az éjszakai műszakon állt helyt, nagy gondossággal és figyelemmel ők is biztosították az egyenletes kohójáratot. Hétfőn reggel 103.3 százalékos eredményük - mint a nap harmadik legjobb brigádjának teljesítménye - került ki a "villám"-töblérről. A "Bóka" kohó dolgozói küzdenek tovább a terv maradéktalan teljesítéséért és harcolnak keményebben az egyenletes, jó termelésért.

A szakszervezet is javított munkáján, a élénk verseny-nyilvánossággal népszerűsíti az élénkjárókat, a több nyersvasért folytatott harc napi hőseit.

A nagyolvasztó olvasztárbrigádjai ugyanakkor elvárják a szállítási dolgozóitól is, hogy a beérkező és ércel teli vagonokat haladóktól anélkül kiürítsék, még a vasárnapi műszakon is. Nem úgy, mint hétfőre virradó éjszakai történet, amikor a kiürítők csaknem fél létszámmal dolgoztak, s a "Ságvári" - kohó emiatt két adaggal kevesebbet

adagoltak, ami a hétfő délelőtti csapolásnál legfeljebb 5-6 tonna nyersvashiányban jelentkezett. /MTI/

**SZÉN BÁNYÁSZATUNK SZOMBATON 106,1 SZÁZALEKRA TELJESÍTETTE TERVÉT
i NIM/Hbj/Gy Kj VE**

Szénbányászaink a bányászati versenyben szombaton ragyogó győzelmet arattak: napi tervüket 106,1 százalékra teljesítették. Ezen a napon a borzói és középdunántúli medence kivételével valamennyi tröszt jelentősen túlszárnyalta napi előírányzatát. A legkimagaslóbb eredményt a komlói bányászok érték el, napi tervüket 28,8 százalékkal szárnyalták túl. A pécsi bányászok 124,7, a borsodiak 114,6, az ózdiak 107,1, a nógrádiak 109 százalékra teljesítették napi előírányzatukat. A hidasi bányászok 31,6 százalékkal adtak többet az előírtnál.

A tatabányai bányászok hétfő reggelig esedékes havi tervüket 102,9 százalékra teljesítették meg. /MTI/

A "MAJAKOVSKIJ"-SZ INPAD VEZETŐSÉGE KÖZLI,

k MSZT Gy Bc VE

hogy a kedvezőtlen időjárás miatt augusztus 27-én elmaradt "Kaoz-gó csütörtök" című műsort szeptember 10-én, este 7 órkor tartják meg. /MTI/

**HÉTFŐN - KÉT ÉS FÉL HONAPOS KÉSÉSSSEL - 36 CSALÁD OTTHONA KÉSZULT EL
VESZPRÉMBEN - A TERVEZŐK ÉS AZ ÉPÍTŐK KOMOLY HIBÁI**

Vid Gy Li VE

A veszprémi lakótelepen 108 összkomfortos lakás építését fejezték, illetve fejezik rövidesen be, a nagyszámú újabb lakás építéséhez kezdtek. Az első épületet - amelyben 36 család kap otthont - az építető és a kivitelező vállalat szerződése és az építésügyi minisztérium által jóváhagyott s visszaigazolt terv szerint már tíz héttel ezelőtt, június 15-én át kellett volna adni rendezésének. Az épület műszaki átadására azonban csak 2 és fél hónappal később, augusztus 31-én került sor. A komoly hibáért első sorban a 11/4-es burkoló vállalatot terheli a felelősség, de a 71/2-es építőipari vállalat is erősen hibás.

Az átadás körüli buzavona a parketta miatt volt. A parkettázáshoz szükséges különleges pórnaftát és a vakpadlót a burkoló vállalat nem tudta időre beszerezni. Ez egész sereg más alvállalkozó munkáját is visszavetette. A burkoló- és a 71/2-es vállalat, ahelyett, hogy könnyebben beszerezhető anyagokkal helyettesített volna az importált, háromnapos határidőmeghosszabbítást "harcolt ki".

/Folyt. köv. /

Az építőiparban igen sok újítást dolgoztak ki már, amelyek meggyorsították, olcsóbbá tették az építkezéseket. A parketta könnyebb előállítására is számos elgondolás és újítás áll rendelkezésre. A 71/2-es építőipari vállalat főmérnökének is van egy jelentős újítása, amelynek a alkalmazásával feleslegessé válik a párnafa és a vakpadló használata. A 11/4-es burkoló vállalat is rendelkezik egy ugynevezett aprókockás mozaik parketta-típussal - ez azonban mindmáig csak "újítási javaslat" maradt. Sem a főmérnök, sem pedig a burkoló vállalat egyetlen lépést sem tett, hogy saját újításukat bevezessék és könnyebben beszerezhető anyagból készítsék a parkettát. Ehelyett ölbetett kezekkel várták a különleges fa megérkezését, gondolván, hogy a módosított határidőre ugyanis elkészülnek.

A kivitelező vállalat számtalanszor tett ígéretet az építkezés befejezésére, ezt a leendő lakók számon is tartották. Az ígéret azonban 2 és fél hónapig a különleges fa hiánya miatt csak ígéret maradt. Végre augusztus 31-én eljött a várvavárt nap, a lakások átadása. Aki nem látta közelebbről az épületet, azt hiszi, ha már ennyivel később készültak el a lakások, bizonyára nagyon szépek is és minőségileg kifogástalanok. Ez azonban nagy tévedés. Az átadásakor az átvevő bizottság számtalan hibát és hiányosságot talált, amelyek ugyan nem gátolják a beköltözést, de sok kellemetlenséget okoznak majd a lakóknak. Majdnem minden lakásban ugyanazok a hibák fordulnak elő, amelyekre már oly sokszor felhívták az építők figyelmét a felsőbb szervek és a lakók is. Az "apró munkákat" vagy egyáltalán nem, vagy csak nagyon felületesen végezték el. Az ajtóablak élek, spaletták egyenetlen kiképzése is a felületes munkát tükrözi. A szobák parkettái - ami miatt 2 és fél hónapot késett az átadás - szinte hullámvasúhoz hasonlítanak. A burkoló vállalat nem is képviseltette magát az átadáson, - talán jobbnak látta, ha csak a jegyzőkönyv útján értesül a hibákról.

Hibák csusztek a tervezők munkájába is. A kamrák olyan kicsik, hogy még megfordulni is nehéz bennük, a szellőző ablakot pedig olyan magasra tervezték - és úgy is építették - hogy kinyitásához létrára kell mászni a háziasszonynak. Hasonló a helyzet a pincében is. Az épületnek csak mintegy 75 százaléka alápincézett, holott az alapfalak ott is ugyanolyan mélyen vannak, ahol nincs pince. A tervezők bizonyára csak azt tartották szem előtt, hogy minél olcsóbb legyen az építkezés, ezért az alagsor 25 százalékat feltöltötték földdel. Egy-egy lakónak így viszont csak akkora pincerokasz jutott, hogy legfeljebb másfél köbméter fát tud berakni. Szinte vég nélkül lehetne sorolni a hasonló, felületességből, hanyagságból eredő hibákat.

/Folyt. köv./

R

B 31. kiadás

1953. augusztus 31.

19 óra 30 perc

/HÉTFŐN - KÉT ÉS FÉL HONAPOS KÉSÉSSSEL...2.fol

A veszprémi lakótelepen rövidesen újabb lakóházakat adnak át. Kormányunk újabb jelentős összegekkel segíti elő, hogy mielőbb, minél több veszprémi dolgozó kapjon kényelmes, korszerű otthont. Remélhetőleg a tervező és a kivitelező vállalatok dolgozói okulnak ezekből a hibákból, s csak olyan lakásokat adnak át ezentul, amelyekben saját maguk is szívesen laktának. /MTI/

VIT-NAGYGYÜLÉS A SPORTCSARNOKBAN

A DISZ Központi Vezetősége hétfőn délelőtt nagygyűlést rendezett a budapesti Sportcsarnokban.

Megjelent a gyűlésen Jacques Denis, a DIYSZ főtitkára, valamint a Román Népköztársaság budapesti követségének képviselői is. Jelen volt számos VIT-díjas művész és sportoló.

A gyűlésen Dénes István, a DISZ főtitkára tartott beszámoló a Bukaresti IV. Világifjúsági Találkozó eredményeiről.

- Két hét telt el azóta, hogy Bukarestből a világ minden égtája felé hazaindultak a IV. VIT résztvevői a nagy találkozó felejthetetlen emlékeivel. Az 1500 tagu magyar küldöttség tagjai is hazatértek otthonukba, munkahelyükre. A világ - valóban az egész földkerekség - ifjúsága soha nem látott méretű baráti találkozásának voltunk tanúi. Tanúi voltunk a béke és barátság csodálatos és megrendítő erejű 15 napos ünnepének. - mondotta beszámolóban Dénes István, majd ismertette a VIT-et megelőző III. Világifjúsági Kongresszus eredményeit.

- A III. Világifjúsági Kongresszuson teljes tudatossággal és világosan jutottak kifejezésre azok az eszmék, amelyek a VIT hajtóerői voltak, s amelyek fő mozgató erői az emberiség mind nagyobb tömegének. A Kongresszuson 106 nemzet ifjúságát több mint 1500 küldött és megfigyelő képviselte. Felismerhetetlen fontossága van annak, hogy a Kongresszus résztvevői teljesen szabadon nyilvánították véleményüket, - kommunisták és konzervatívok, szociáldemokraták és liberálisok, katolikusok, mohamedánok, buddhisták, fehérek, négerék és sárgabőrűek - valamennyien teljes egységben szavaztak minden kérdésben. /Folyt.köv./

/VIT-NAGYGYŰLÉS A SPORTCSAINOKBAN, 1. folyt./ t KC-BL/CK/Gy M. VE

A Kongresszus hatalmas sikere már előrevetítette, hogy a IV. VIT minden eddigit felülmúló győzelme lesz a nemzetközi demokratikus ifjusági mozgalomnak. S valóban így történt.

- A bukaresti VIT-en 111 nemzet 30.000 fiatalja vett részt. Soha ennyi ifju nem sereglett még össze a világ minden sarkából, de soha nem is fűtötte az egész világon az ifju sziveket olyan nagy eszme, mint ma: a béke megőrzésének ügye.

- A VIT 30.000 részvevője sokmillió fiatal megbizott képviselője volt, s pártállásra, világméretű meggyőződésre való tekintet nélkül a világ ifjuságának reményeit, a béke és barátság győzelmébe vetett hitét fejezte ki.

- A béke és barátság eszméje minden mesterséges korlátot képes ledönteni, ami az ifjuság egyesülését gátolja - ez a VIT legfontosabb tanulsága.

- A reakciós politikusok mindent elkövettek, hogy megakadályozzák a fiatalok részvételét a VIT-en. Az előkészítő bizottság meghívta a jugoszláv ifjuságot is a VIT-re, de a titoista ifjusági vezetők visszautasították ezt a meghívást ugyanúgy, mint a nyugati jobboldali szociáldemokrata és más reakciós vezetők is. Ezek a politikusok nem értek el ezzel más célt, csak azt, hogy még jobban lelepleződtek, mint a háborús gyújtogatók szolgálai, de a VIT teljes sikerét nem tudták megakadályozni.

- A IV. VIT programjáról joggal elmondhatjuk, hogy az emberi kultúra teljes gazdagságát és sokoldalúságát tárta elénk, ugyanakkor szinte minden napja a békeharc egy-egy fontos kérdésének volt szentelve, - mondotta Dénes István. Ezután részletesen ismertette a VIT egyes eseményeit, majd így folytatta:

- A IV. VIT egyik fő jellegzetessége volt a vidámság és jókedv. Egy-egy küldött csak parányi töredékét láthatta annak az esz-szinű, gazdag kultur-programnak, amely Bukarest összes színházában, szabadtéri színpadján, mozijában és kulturhelyiségében lezajlott.

- Bár a IV. VIT-tel egyidejűleg nem került megrendezésre ezuttal a főiskolai világbajnokság, a sportversenyek mégis minden eddigit felülmúló sikert hoztak.

Dénes István számos adatot sorolt fel a VIT kulturális és sportprogramjának eredményeivel kapcsolatban, majd így folytatta:

/VIT-NAGYGYŰLÉS A SPORTCSAINOKBAN, 1. folyt./ t KC-BL/CK/Gy Mi VE

A Kongresszus hatalmas sikere már előrevetítette, hogy a IV. VIT minden eddigit felülmúló győzelme lesz a nemzetközi demokratikus ifjusági mozgalomnak. S valóban így történt.

- A bukaresti VIT-en 111 nemzet 30.000 fiatalja vett részt. Soha ennyi ifju nem sereglett még össze a világ minden sarkából, de soha nem is fűtötte az egész világon az ifju sziveket olyan nagy eszme, mint ma: a béke megőrzésének ügye.

- A VIT 30.000 részvevője sokmillió fiatal megbízott képviselője volt, s pártállásra, világnézeti meggyőződésre való tekintet nélkül a világ ifjuságának reményeit, a béke és barátság győzelmébe vetett hitét fejezte ki.

- A béke és barátság eszméje minden mesterséges korlátot képes ledönteni, ami az ifjuság egyesülését gátolja - ez a VIT legfontosabb tanulsága.

- A reakciós politikusok mindent elkövettek, hogy megakadályozzák a fiatalok részvételét a VIT-en. Az előkészítő bizottság meghívta a jugoszláv ifjuságot is a VIT-re, de a titoista ifjusági vezetők visszautasították ezt a meghívást ugyanúgy, mint a nyugati jobboldali szociáldemokrata és más reakciós vezetők is. Ezek a politikusok nem értek el ezzel más célt, csak azt, hogy még jobban lelepleződtek, mint a háborus gyújtogatók szolgái, de a VIT teljes sikerét nem tudták megakadályozni.

- A IV. VIT programjáról joggal elmondhatjuk, hogy az emberi kultúra teljes gazdagságát és sokoldalúságát tárta elénk, ugyanakkor szinte minden napja a békeharc egy-egy fontos kérdésének volt szentelve, - mondta Dénes István. Ezután részletesen ismertette a VIT egyes eseményeit, majd így folytatta:

- A IV. VIT egyik fő jellegzetessége volt a vidámság és jókedv. Egy-egy küldött csak parányi töredékét láthatta annak az esz-szinű, gazdag kultur-programnak, amely Bukarest összes színházában, szabadtéri színpadján, mozijában és kulturhelyiségében lezajlott.

- Bár a IV. VIT-tel egyidejűleg nem került megrendezésre ezuttal a főiskolai világbajnokság, a sportversenyek mégis minden eddigit felülmúló sikert hoztak.

Dénes István számos adatot sorolt fel a VIT kulturális és sportprogramjának eredményeivel kapcsolatban, majd így folytatta:

- A számok önmagukban keveset vagy semmit nem mutatnak a VIT eseményeinek és látványainak tartalmából. De nagyon sokat mondanak az adatok a békemozgalom és a demokratikus ifjúság erőinek és tekintélyének emelkedéséről. Mutatják, hogy a művészek és sportolók - köztük nemzetközi híreik - megszámban segítik a kapitalista országokban is aktív részvételükkel az ifjúság harcát jogaiért és a jobb jövőért.

- Csak a legnagyobb elismerés és hála szavaival emlékezhetünk meg a román ifjúság, az egész nép és a Román Népköztársaság kormányának kiváló, áldozatot nem kímélő munkájáról, amellyel a VIT-et előkészítették és zavartalan lefolyását biztosították. Semcsak a kormány, nemcsak az ifjúsági szövetség aktivistái, hanem az egész nép fogadta vendégszerető gazdaként a VIT-küldötteket. A VIT 30.000 részvevője magával vitte a román nép építőmunkája megyszázú sikereinek emlékét. A külföldi küldöttek Románia példáján még világosabban látják, hogy a

boldog jövő felé csak a béke útja vezet.

Dénes István ezután rátért a magyar küldöttség munkájának ismertetésére.

- 1500 tagu küldöttségünk résztvett a VIT programjának minden részében. A magyar küldöttség becsülettel eleget tett megbízatásának. Hála Népköztársaságunk kormányának, a Magyar Dolgozók Pártjának, küldöttségünk minden segítséget megkapott ahhoz, hogy méltóan képviselje a magyar ifjúságot a nagy nemzetközi találkozón.

- Örömmel jelenthetem, hogy küldöttségünk minden tagja méltóan bizonyult a magyar ifjúság bizalmára, - mondta. - A küldöttség képviselte a dolgozó és tanuló ifjúság minden rétegét. A magyar küldöttség összetétele is tükrözte azt, hogy a béke ügye az egész magyar ifjúság ügye. A magyar küldöttség hírül vitte több mint száz ország ifjúságának a magyar nép rendithetetlen békeakarát, barátságát és megbecsülését a világ minden népe iránt és minden szolidaritását a szabadságukért harcoló népek iránt.

- Büszkén jelenthetjük, hogy a fiatal művészek és sportolók kiváló eredménnyel szerepeltek a IV. VIT-en és ezzel ismét bizonyítást adták az egész világ színe előtt a magyar népi demokrácia virágzásának, szocializmust építő népünk kimerithetetlen alkotó erejének és a magyar ifjúság korlátlan fejlődési lehetőségének.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1953. augusztus 31.

12 óra perre

/VIT-NAGYGYÜLÉS A SPORTCSARNOKBAN, 3.folyt./ t KC-BL/Gy Mi VE

Dénes István részletesen ismertette a magyar művészek és sportolók eredményeit, majd így folytatta:

- Teljesítettük azt a megbízatást is, hogy fűzzük még szorosabbra a barátságot a világ ifjúságával. A baráti találkozásokon vendégül láttunk francia és olasz küldötteket, Anglia és az USA fiait, Afrika láncravert gyarmati népeinek küldötteit, délamerikai és skandináv fiatalokat és még sok más nemzet küldötteit.

- Különösen szoros barátságot kötöttek a magyar küldöttség tagjai a vendéglátó román ifjúsággal. Küldöttségünk egész tevékenységének egyik legfontosabb eredménye a román és magyar nép őszinte barátságának megerősítése.

- A magyar fiatalok legjobban a szovjet ifjúsággal, a Komszomol küldötteivel való találkozásoknak örültek. A szovjet küldöttség társaságában mindig úgy éreztük magunkat, mint meghitt család körében. Nagy boldogság volt érezni, hogy a világ békeharcos ifjúságának élcsapata: a Komszomol harcostársaként, nagy megbecsüléssel tekint a magyar ifjúságra, mint a béke védelmének, a szocializmus építésének egyik zászlóvivőjére.

- A IV. VIT nagy erővel bizonyította azt az igazságot, hogy nincs olyan vitás nemzetközi kérdés, amelynek békés tárgyalások útján meg nem lehetne oldani. Ez a páratlan méretű nemzetközi tömeg-találkozó és tüntetés hatalmas erővel bizonyította, hogy ez az igazság valóban az egyszerű emberek százmillióinak igazsága, politikai meggyőződésére és világnézetre való tekintet nélkül. Nincs a nemzetközi politikának olyan égető kérdése, amelynek helyes megoldására nem adott volna spontán választ Bukarestben a világ minden részéről összegyűlt 30.000 fiatal. A koreai fegyverszünet megkötése fölött érzett túláradó öröm és lelkesedés adta meg az alaphangulatát az egész VIT-nek és ez az öröm ragyogta be a VIT napjeit. A koreai ifjúság küldötteit, a néphadsereg sokszorosán kitüntetett hőseit, a Világifjúsági Kongresszus résztvevőit több mint egy órán keresztül ünnepelték, fejük fölé emelve, kézről-kézre adogatva, ez így folytatódott a VIT két hete alatt: a koreai küldöttség a békétábor leggyőzhetetlenségének valószínű szimbólumává vált.

- A Szovjetunió, Kína, Amerika, Anglia és Franciaország ifjúsága a legteljesebb bizalommal, barátként közeledett egymáshoz.

/Folyt.köv./

/VIT-NAGYGYÜLÉS A SPORTCSARNOKBAN, 4.folyt./ t KC-BL/Gy Mi VE

- A bukaresti VIT nagy erővel bizonyította azt is, hogy a világ ifjúsága mind szorosabbra kovácsolja egységét, s mind eredményesebben szembeszáll a reakciós erőkkel.

- A haladó fiatalok szerte a világon leleplezik a háborus gyújtogatók kiszolgálóit és szembeszállnak az ifjúságot megnévtelyező erkölcsi zülléssel, a nemzetgyűlölködés propagandájával és egy-ségbontó kísérletekkel.

- A Bukarestben összegyűlt 30.000 ifju és leány személyesen győződhetett meg arról, hogy milyen mély és őszinte barátság lehet-séges a világ minden népe között. Személyesen láthatták a küldöttek, Románia és a többi népi demokrácia példáján, a Szovjetunió példáján, hogy a fiatalság kimerithetetlen terettség és alkotó ereje előtt ha-tártalan lehetőségek nyílnak meg ott, ahol a komány a nép érdekeit képviseli és béképolitikát folytat.

- A mi küldöttségünk büszke örömmel tapasztalta, hogy a világ népei milyen nagy megbecsüléssel tekintenek hazánkra, mint a Szovjet-unió vezette békétábor tagjára, a magyar népre, mint a haladás egyik rohamcsapatára. Soha nem éreztük olyan eleven erővel a magyar ifju-ság roppant felelősségét, mint a VIT napjaiban ezer és ezer ifju felénk áradó szeret téből, bizá mából és megbecsüléséből.

- Az 1500 magyar küldött hazánk egész ifjúsága nevében fogadta meg a VIT zárógyűlésén, hogy méltók leszünk erre a bizalomra, hogy nem fognak csalódni bennünk az elnyomás és kizsákmányolás alatt siny-lődő ifjak és leányok milliói, és nem fog csalódni bennünk a kom-szomol sem. Az egész magyar ifjúság nevében fogadtuk meg, hogy hi fiai leszünk drága hazánknak, amely fölött már a szabadság napja ragyog - hűek leszünk a nemzetközi szolidaritás, a népek közötti barátság és a béke szent ügyéhez.

- Ragadjuk meg tehát a VIT ünnepi napjai után új erővel a munka szerszámait, mint a béke fogycserét, s dolgozzunk ifjumsunkásokhoz méltóan, rohamcsapat módjára a szocialista építés és a békeharc él-vonalában. Haladjon az élen minden dolgozó parasztfiatal a mezőgaz-dasági termelésben, védjen meg bátran minden termelőszövetkezetet a nép ellenségeinek támadásától. Lásson hozzá teljes erővel minden tanu-ló fiatal, minden diák a tanuláshoz, hogy méltó és jó parancsnok vál-jék belőle a békeharc és a szocialista építés vezető posztján. Merít-senek új ihletet a magyar művészek a IV. VIT gyönyörű élményeiből, a nemzetközi szolidaritás ragyogó példáiból és a művészet eszközeivel segítsenek a VIT nagyszerű élményeit egész népünk és ifjúságunk köz-kincsévé tenni.

- Előre, magyar ifjúság, rohamcsapat módjára a szocializmus épi-téséért és a béke védelméért folytatott harc élvonalán! /Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 36, kiadás

1953. augusztus 31.

10 óra 10 perc

/VIT-NAGYGYÜLÉS A SPORTCSAPNOKBAN, 5.folyt./

Dénes István beszámolóját nagy lelkesedéssel fogadták a nagygyűlés résztvevői.

Ezután Fülöp Viktor, az Állami Operaház VIT-díjas magántáncosa beszélt az operaházi balett-együttes munkájáról és eredményeiről.

- A felszabadulás óta először mutatta be külföldön együttműködésünk felkészültségét és sokoldalú művészi tudását, - mondotta a többi közt. - Műsoraink összeállításában vezetőségünket az a szempont is vezette, hogy az előadott művekkel a magyar balett-kultúra sokoldalúságát és tagjainak a balett minden ágában kifejlesztett képességeit mutathassa be. Ezért játszottuk két ízben a "Keszkenő"-t, mint jellegzetesen magyar balettet, amely a magyar népi táncmotívumok felhasználásával készült.

- Büszkén mondhatom, hogy előadásainkon nagy sikert arattunk, amit nemcsak a közönség nagy érdeklődése és lelkesedése bizonyított, hanem az összes előadásainkat nagyszámú látogató külföldi szakemberek dicsérete is. Petru Groza, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése elnökségének elnöke is meglátogatta együttesünket öltözőjében, ahol hosszan, barátságosan elbeszélgetett velünk.

Fülöp Viktor megemlékezett ezután a nemzetközi balettversenyéről, a táncverseny vezetőségének előzékenységről és a román balettegyüttes baráti támogatásáról.

- A Bukarestben tapasztalat szerzést és megbecsülés bizonyította azt, hogy kulturális munkánkon túl politikailag is jó munkát végzünk. Bemutattuk szocialista hazánk kulturális fejlődését, a realista táncművészet minden szépségét. Fiataljaink láthatták, mit jelent, ha a világ békeszerető és békét akaró fiataljai egységesen összefognak és kulturájukkal a béke ügyét szolgálják. Hálánkat és köszönetünket fejezzük ki a Magyar Dolgozók Pártjának, kormányzatunknak és a DISZ Központi Vezetőségének, mivel lehetővé tette, hogy az Operaház fiataljai is megismerhessék a világ békét akaró ifjúsága nagy-nagy táborának küldötteit. Igértük teszünk arra, hogy szocializmust építő hazánk kulturális harcából úgy vesszük ki részünket, hogy a Világifjúsági Találkozón szerzett tapasztalatainkat jól felhasználva, fokozottabban fejlesszük tudásunkat és munkánkat ennek a nagy találkozásnak szellemében végezzük.

/Folyt.köv./

akik több ízben rendelkezésünkre bocsátották a nekik is szükséges balett-termet. Különösen szép eredményt értünk el a versenyen, mert míg a többi nemzetek csak egy-két díjjal, addig mi három második, négy harmadik díjat és két oklevélet nyertünk, sőt tánckarunkat művészi nivójának emeléséért diszoklevéllel tüntették ki.

/VII-NAGYGYÜLÉS A SPORTCSARNOKBAN, 6.folyt./ t BL/Gy Mi VE

Gurics György birkózó a bukaresti ifjusági sporttalálkozó eredményeiről számolt be. A találkozón 53 országnak több mint négyezer sportolója vett részt, s a különféle sportágak versenyein öt világcuccot és több mint 90 nemzeti csúcseredményt döntöttek meg az ifjusági versenyzők. A magyar sportolók 26 első helyet, számos második és harmadik helyezést értek el. Erőt adott sportolóinknak az a tudat, hogy otthon sokszázezer magyar ifju várja győzelmüket. A Világifjusági Találkozó sporteseményei megmutatták, hogy a világ fiataljai békében tudnak élni egymás mellett és nem es vetélkedésükkel is a béke ügyét szolgálják.

A nagygyűlés második részében a Világifjusági Találkozó résztvevő ének-, tánc- és zeneművészek adtak misort./MTI/

NAGY SIKERREL MUTATKOZOTT BE AZ OPERAHÁZBAN A KOREAI NÉPHADSEREG ÉNEK- és TÁNCEGYÜTTÉSE

t Bc/Tr/Gy Mi VE

A Koreai Néphadsereg Ének- és Táncegyüttese hétfőn este az Állami Operaházban rendezett előadáson mutatkozott be Budapesten.

/A megjelentek névsorát későbbi kiadásainkon közöljük./

Az előadás részvevői hatalmas tapsal fogadták a színpadon felsorakozott művészegyüttes tagjait. Az együttes zenekara eljátszotta a magyar, a koreai és a szovjet himnuszot, majd Otta István vezérőrnagy mondott üdvözlő beszédet.

- Forró testvéri szeretettel köszöntjük önöket, a hős Koreai Néphadsereg Ének- és Táncegyüttesének tagjait - mondta. Az önk magyar országi vendégszereplése nagy örömmel tölt el mindnyájunkat. A magyar nép, amely a koreai háború első percétől kezdve a legteljesebb együttérzéssel és cselekvő rokonszenvvel kísérte a szabadságátvédő, az agresszorok ellen küzdő koreai nép harcát, most forró szeretettel és testvéri barátsággal fogadja önöket, a hős és győzelmes koreai nép fiait, lányait, Korea népének küldötteit. Ismerjük azt a hatalmas munkát, amelyet önk kifejtettek a háború három éve alatt. Tudjuk, hogy az együttes együtt született és fejlődött a hős Koreai Néphadsereggel és hallatlan nehézségek árán, lelkes áldozatkészséggel, félelmet nem ismerve járta a harctereket, művészetével buzdítva a fronton küzdő harcosokat a győzelem kivívására. Lövészárkokban, földbe vájt fedezékekben, az ellenség pusztító bombázásai közepette, félelmet nem ismerve, gvönörködtették a katonákat, dalaikkal és táncaikkal és erőt adtak nekik ahhoz a harchoz, amelyet Korea és a világ minden országa szabadságáért, függetlenségéért folytattak. /Folyt.köv./

/NAGY SIKERREL MUTATKOZOTT BE...1.folyt./ t Bc/Tr/Gy Mi VE

Az együttes művészete^e nagyszerű nép legyőzhetetlen életéről tanúskodik. Az önk művészete is bizonyítéka annak, hogy a koreai testvérnép, amely diadalmasan kivívta a fegyverszünetet, ki fogja vinni a békét is.

- A magyar nép ismeri azokat az eredményeket, amelyeket az önk országa a szocialista építés terén elért. Együtt éreztünk önkkel abban a harcban, amelyet önk a kínai önkéntesekkel együtt évenként keresztül vettek az egész emberiség, az imperialista támadás ellen. Tudjuk azt is, hogy amint kivívták a fegyverszünetet, amint elhallgattak a fegyverek, megmozdult az anyit szenvedett koreai nép és új erővel, lelkesedéssel látott országa újjáépítéséhez. Mi itt-hon, Magyarországon munkánkkal, öntudatos békeharcunkkal azért küzdöttünk, hogy ez a harc minél előbb befejeződjék, hogy ismét béke uralkodjék Korea városaiban és falvaiban. Most elhallgattak a fegyverek, elcsendesült az a háború, amelyet a történelem egyik legajásabb agressziója váltott ki és a tüzet, amelyet bűnös kezek gyújtottak, hogy lángbaberítsák az egész világot, kioltotta a világ népeinek közös nagy erőfeszítése. Mi, magyarok is sokat tanultunk az önk harcából, az önk példamutatásából. Megtanultuk azt, hogy hazánkat olyan forró szeretettel, olyan lelkesedéssel kell érte harcolni, mint az önk fiai és leányai tették.

- Kívánjuk, hogy minél előbb gyógyuljanak be azok a sebek, amelyeket a barbár amerikai támadók Korea földjén és a koreai emberek szívén ejtettek, hogy minél előbb ismét virágozzék, gazdagodjék az önk gyönyörű hazája. Érezzék magukat jól hazánkban, az új Magyarországon, amely éppúgy, mint az önk országa, a felszabadító Szovjetuniónak köszönheti szabadságát és a koreai néppel együtt kitartó lelkesedéssel küzd a Szovjetunió-vezette legyőzhetetlen béketábor soraiban. Érezzék meg az önk fellépését kísérő tapsokból is azt a forró szeretetet, amellyel Korea népe iránt viseltetünk. Legyen az itt töltött idő felejthetetlen emlék, a magyar és a koreai nép barátságának újabb, nagyszerű megnyilvánulása. Biztos vagyok abban, hogy az önk magyarországi szereplése nagymértékben hozzá fog járulni népeink barátságának megszilárdításához és ezzel a Szovjetunió-vezette béketábor további megerősödéséhez, - mondotta befejezésül Otta István.

Az üdvözlésre Kim Gan tábornok, az együttes vezetője válaszolt:

- Engedjék meg, hogy a Koreai Néphadsereg együttese nevében átadjam forró üdvözlésünket a Koreai Néphadsereg katonái szívből jövő hálójukat és köszönetüket tolmácsolják a koreai nép igaz barátjának, a testvéri magyar népnek, ezért az önzetlen támogatásért, amelyben a koreai népet /Folyt.köv./

Ko

/NAGY SIKERREL MUTATKOZOTT BE...1.folyt./ t Bc/Tr/Gy Mi VE

Az együttes művészete^e nagyszerű nép legyőzhetetlen életerejéről tanúskodik. Az önk művészete is bizonyítéka annak, hogy a koreai testvérnép, amely diadalmasan kivívta a fegyverszünetet, ki fogja vivni a békét is.

- A magyar nép ismeri azokat az eredményeket, amelyeket az önk országa a szocialista építés terén elért. Együtt éreztünk önkkel abban a harcban, amelyet önk a kínai önkéntesekkel együtt évenként keresztül vívtak az egész emberiség, az imperialista támadás ellen. Tudjuk azt is, hogy amint kivívták a fegyverszünetet, amint elhallgattak a fegyverek, megmozdult az annyit szenvedett koreai nép és új erővel, lelkesedéssel látott országa újjáépítéséhez. Mi itt-hon, Magyarországon munkánkkal, öntudatos békeharcunkkal azért küzdöttünk, hogy ez a harc minél előbb befejeződjék, hogy ismét béke uralkodjék Korea városaiban és falvaiban. Most elhallgattak a fegyverek, elesenedült az a háború, amelyet a történelem egyik legajlasabb agressziója váltott ki és a tüzet, amelyet bűnös kezek gyújtottak, hogy lángbaberítsák az egész világot, kioltotta a világ népeinek közös nagy erőfeszítése. Mi, magyarok is sokat tanultunk az önk harcaiból, az önk példamutatásából. Magtanultuk azt, hogy hazánkat olyan forró szeretettel, olyan lelkesedéssel kell érte harcolni, mint az önk fiai és leányai tették.

- Kívánjuk, hogy minél előbb gyógyuljanak be azok a sebek, amelyeket a barbár amerikai támadók Korea földjén és a koreai emberek szívén ejtettek, hogy minél előbb ismét virágozzék, gazdagodjék az önk gyönyörű hazája. Érezzék magukat jól hazánkban, az új Magyarországon, amely éppugy, mint az önk országa, a felszabadító Szovjetuniónak köszönheti szabadságát és a koreai néppel együtt kitartó lelkesedéssel küzd a Szovjetunió-vezette legyőzhetetlen béketábor soraiban. Érezzék meg az önk fellépését kísérő tapsokból is azt a forró szeretetet, amellyel Korea népe iránt viseltetünk. Legyen az itt töltött idő felejthetetlen emlék, a magyar és a koreai nép barátságának újabb, nagyszerű megnyilvánulása. Biztos vagyok abban, hogy az önk magyarországi szereplése nagymértékben hozzá fog járulni népeink barátságának megszilárdításához és ezzel a Szovjetunió-vezette béketábor további megerősödéséhez, - mondotta befejezésül Otta István.

Az üdvözlésre Kim Gan tábornok, az együttes vezetője válaszolt:

- Engedjék meg, hogy a Koreai Néphadsereg együttese nevében átadjam forró üdvözlésünket. A Koreai Néphadsereg katonái szívből jövő hálójukat és köszönetüket tolmácsolják a koreai nép igaz barátjának, a testvéri magyar népnek, ezért az önzetlen támogatásért, amelyben a koreai népet /Folyt.köv./

Ko

/NAGY SIKERREL MUTATKOZOTT BE...2.folyt:/ t Bc/Tr/Gy Mi VE

az amerikai imperializmus fegyveres agressziójával szemben hazája szabadságáért és függetlenségéért vívott harcában részt vett.

- A koreai nép az amerikai imperializmus ellen folytatott felszabadító háborújában hatalmas, történelmi jelentőségi győzelmet aratott. A koreai fegyverszüneti egyezmény megmutatta, hogy a békeszerető, demokratikus tábor ereje sokkal nagyobb, mint az amerikai imperializmus irányítása alatt álló agresszív táboré. A koreai nép, amelyet a nagy Szovjetunió dicsőséges hadserege felszabadított fel a japán imperializmus elnyomása alól, a szovjet nép őszinte támogatásával felépítette demokratikus köztársaságát, ahol a dolgozó nép vette kezébe a hatalmat. A nagy Szovjetunió hatalmas segítsége és támogatása a felszabadító Honvédő Háború idején a koreai nép győzelmének egyik döntő tényezője volt. A koreai nép történelmi jelentőségű győzelmének kivívásában - része volt a nagy kínai népnek is. A kínai nép legjobb fiait és lányait, a hősnépi önkénteseket küldte el a koreai frontra. Az amerikai imperialista agresszió elleni következetes harc, amelyet a világ békeszerető népei szoros egységben, élükön a Szovjetunióval a koreai kérdés békés rendezéséért vívtak, elszigetelte és fegyverszünetre kényszerítette az amerikai imperialistákat. A koreai nép a háború alatt minden nélkülözöttség nehézséget leküzdve, sziklaszilárdan tömörült szeretett vezére, Kim Ir Szen marsall és a marxizmus-leninizmus szelleméhez hű Koreai Munkapárt köré, páratlan hősiséget és elszántságot tanúsított hazája szabadságának, függetlenségének és az egész emberiség békéjének védelmében.

- A koreai tűzszünet első lépés a koreai kérdés békés rendezése felé. Népünk tudatában van annak, hogy hatalmas feladatok /-gazdasági előtt áll.

- Az az egymilliárd rubel segély, amelyet a koreai nép a Szovjetuniótól kapott, a magyar kormány határozata Korea/megsegítéséről, valamint a népi demokratikus országok dolgozóinak támogatása mérhetetlen lelkesedéssel és biztossággal tölt el bennünket, hogy nép gazdaságunk helyreállításának és fejlesztésének ügye győzedelmeskedni fog. Népünk magasra emeli a nemzetköziség legyőzhetetlen zászlaját, és minden erejével arra törekszik, hogy a nagy Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság, Magyarország és a többi népi demokrácia népei közötti barátságot és szolidaritást tovább erősítse. A Koreai Néphadsereg hőskatonáinak a Koreai Munkapárt köré tömörülve, szeretett vezérünk Kim Ir Szen marsallt követve, a z a legfőbb törekvésük, hogy hazájuk egységét és a fegyverszüneti feltételeket megvalósítsák. Ez a koreai nép és minden békeszerető ember hő vágya.

/ Folyt.köv./

/ NAGY SIKERREL MUTATKOZOTT BE 3. folyt. / t Bc/Tr/Bné Mi Ve

- Meg vagyunk győződve arról, hogy magyarországi látogatásunk tovább erősíti kulturális kapcsolatainkat, megszilárdítja népeink barátságát és együttműködését.

- Teljes szívből kívánjuk, hogy a magyar nép, a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi elvtárs vezetésével ... még nagyszerűbb győzelmeket és sikereket érjen el a szocializmus építésében! - fejezte be nagy tapsal fogadott szavait Kim Gan tábornok.

Ezután megkezdődött az együttes előadása, amelyet a közönség hatalmas lelkesedéssel fogadott. Minden egyes műorszám után percenkig zúgott a taps, s az előadás résztvevői meleg szeretettel ünnepelték a hős koreai nép hadseregének Magyarországra látogatott művészeit. /MTI/

x x x

Az alábbiakban közöljük a Koreai Néphadsereg Ének és Táncegyüttesének bemutatkozó előadásán résztvettek névsorát:

A bemutatkozó előadáson megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, résztvettek az előadáson Gerő Ernő, a minisztertanács első elnökhelyettese és Zsófinyecz Mihály, Földvári Rudolf, Kristóf István, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Szalai Béla, az Országos Tervhivatal elnöke, a MDP Politikai Bizottságának póttagja, Rónai Sándor az Országgyűlés elnöke, Boldoczki János külügyminiszter, valamint az MDP Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak több más tagja, a politikai, gazdasági és kulturális élet számos vezető személyisége.

Jelen voltak a bemutatkozó előadáson J. D. Kiszjeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete, Han Hjo Szam, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi követe és a többi baráti állam diplomáciai képviselőiteinek vezetői és tagjai. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B41 kiadás

1953. augusztus 31.

22 óra 05 perc

Időjárásjelentés

& Bn3 VE

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 31-én,
hétfőn 21 órakor:

Néhány helyen záporosó, zivatar.

Az Atlanti Óceán felől érkező különböző hőmérsékletű légtömegek egyre mélyebben nyomulnak be Közép-Európa felé. Emiatt ma délután Lengyelországban is megékelte a nyugati szél, de cső csak kevés helyen volt. Hazánkban hétfőn továbbfolytatódott a felmelegedés az erős napsütés, valamint a délnyugatról beszivárgó meleg szubtrópusi levegő együttes hatására.

A hőmérséklet az ország nagy részén 27-29, sőt a nyugati határszélen 30-31, Mosonmagyaróváron 32 fokig emelkedett. Eső nem volt.

Budapesten hétfőn este 21 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm alig változik.

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, néhány helyen, elsősorban északon záporosó, zivatar, időnként élénkebb délnyugati, nyugati, később északnyugati szél, erős éjszakai lehűlés, reggel helyenként köd. A nappali hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: kedden reggel 14-16, délben 23-25 fok között.

- - -

V é g e.